



Boshlanishi 1-sahifada.

**BIR KELIB-KETING
MO'YNOQ'IMIZGA!**

Tarixan qisqa vaqtida Davlatimiz rahbarining o'dan ortiq tashrifiga guvoh bo'ldik. Biz uchun bir necha o'nlab farmonlar imzolaganini, yuzlab qarorlar qabul qilganini ko'rdik. Ayniqsa, Mo'ynoq tumanidan siyosiy-iqtisodiy rivojlantrish choratdbirlari aks etgan ko'rsatmalari qaqragan turroqqa ham, tashna dillarga ham obi hayot kabi ta'sir qildi.

Bir vaqtlar mintaqada baliqchilik lokomotivi bo'lgan Mo'ynoqning fayzi Orol suvlarini bilan chekingan edi. Iqtisodiy tanglik odamlarni tug'ilib-o'sgan uylarini tark etishga majbur qila boshlagandi...

Shavkat Miromonovichning "Madaniyat Mo'ynoqdan boshlanadi!" degan shiori mayoq bo'lib porlay boshladи. Uning yog'dusi ko'p o'tmay keng va ravon ko'chalar, ijtimoiy soha obyektlari, baland-balad turar joylar, Qorilarning ko'r kam binolari uzra tarala boshladи. Qisqa vaqt ichida tuman markaziga chiroy kirib, rosmana shaharga aylandi. 250 o'rni madaniyat saroyi, 800 o'rni amfiteatr, muzeylar, shoirlar xiyoboni, hunarmandlar alleyasi, Ajiniyoq bog'i, bolalar dam olishi uchun oromgohlar tashkil etildi. Yangi ish o'rnlari ochildi.

Mo'ynoq turistik hududga aylandi. Chet ellardan sayyohlar kela boshladи. Qurilish, qishloq xo'jaligi, ishlak chiqarish sohalari rivojlantrildi. Ayniqsa, baliq mahsulotlari tayyorlanadigan 99 xil taom festivali mahoratli oshpazlarni kashf qiladigan katta maydonga aylandi.

"Qorajar" qishlog'ining tarixida birinchi marta tosh yotqizilgan yo'l qurildi. "Tuyamo'yin" suv omboridan "Qizil jar", Hakim ota, Bo'zatov, Amudaryo, Qipchoqdaryo, Uchsoy, Aliy ovul, Do'stlik ovul, Taliq ovul, To'qman ota ovullariga toza ichimli suvi yetib bordi. Keng tabiat qo'ninda qad rostlagan "Aq keme" bolalar oromgohi o'smirlar dam oladigan huzurbaxsh maskanga aylandi.

Eng muhim, "Madaniyat Mo'ynoqdan boshlanadi" mayog'ining yog'dusi odamlar qalbin qurashon qildi. Bugun biz Mo'ynoqqa yangilanayotgan emas, to'laqonli yangi sifatini ishlatazim.

BO'ZATOV OVOZI

Tikilgan o'tov – oydin kelajak

Ketadigan bo'ldik yana yo'l solib.

Omon bo', xayr endi, Bo'zatov.

– deya "oh" chekkan Ajiniyoq shoirning dardli nosasi faqat kitob sahifalarida qolib ketganiga ko'p bo'ldi.

Bo'zatov butun boshli Boltiqbo'y davlatlari sig'adigan hududga ega. Tuman qayta tashkil

**EL G'AMXO'RI**

etilgach, ellikka yaqin muassasa va korxonalar ish boshlab, ko'plab mutaxassislar ish o'rnlariiga ega bo'ldi. 135 ta investitsiya loyihasi amalga oshirildi, qishloq xo'jaligi va chovrachilik rivojlandi.

Hozir bu yerda o'ttiza yaqin maktab va maktabgacha ta'lim tashkilotlari faoliyat ko'rsatmoqda. "Oq Eden" qishlog'ida qurilayotgan 200 o'rni sanatoriya binosi bitsa, Bo'zatova yana 150 ish o'rni ochildi.

2019-yil Bo'zatov tumani tashkil etilgach, Prezidentimiz tashabbusi bilan yosh ist'e'dod egalari mana shu go'zal maskanga kelib, tumanning obro'yini, dovrug'ini butun O'zbekistonga tanitish uchun "Bo'zatov FEST" Yoshlar ovozi tanlovini yuksak saviyada o'tkazishdi. Bu tanlov an'anaviy san'at festivaliga aylangani mintaqaga yoshlariqa qaqnusqanot baxsh etayotgani bor gap.

**BU YO'LLAR KO'P YANGI
YO'LLARDIR!**

Avtomobil yo'llari – iqtisodiyotning "qon tomiri". So'nggi sakkiz yilda sohaga 58 trillion so'm ajratilib, 2 ming kilometr yo'l qurildi, 100 ming kilometri ta'mirlandi. Loyiha hujjatlarining namuna standartlaridan voz kechiliib, har bir hududning geologik va ekologik xususiyatidan kelib chiqish uslubiga o'tildi. 1 ming 700 ta maxsus texnika xarid qilinib, yo'l xo'jaligi korxonalarining ta'minot darajasi oshirildi. Yangi turdag'i asfalt-beton, sement-beton qoplamalar joriy etildi. Ularning holati 42 turdag'i ko'satkich bo'yicha tekshirib boriladi.

Jahon bankining grant mablag'lari hisobidan olib kelgangan texnikalar yo'ning fizik xususiyatlari baholash va yerosti kommunikatsiya tarmoqlari holatini qoplamani buzmagan holda tekshirish imkonini beradi. Har mavsumda yo'llarning ikki chetiga har xil turdag'i daraxt ko'chatlari ekilmoqda. Shuningdek, yashil makon doirasida ishlarni

yanaada jadallashtirish uchun yo'llar bo'yidagi yer maydonlarini ijara berish joriy etildi.

2025-yil davomida Qoraqalpog'iston Respublikasida avtomobil yo'llarini ta'mirlash va rekonstruksiya qilish bo'yicha keng ko'lamlari dastur belgilangan bo'lib, rejaga ko'ra, joriy yilda jami 782,1 kilometr avtomobil yo'llarini ta'mirlash uchun 577,6 milliard so'mdan ziyod mablag' ajaritalishi belgilangan. Bu ishlar natijasida transport aloqlarini yaxshilanishi, harakat xavfsizligi oshishi va aholi uchun qulay sharoitlar yaratilishi ko'zda tutilgan. Amalga oshirilayotgan ishlari esa Prezidentimiz tomonidan belgilangan yo'l infratuzilmasi modernizatsiya qilish borasidagi qat'iy siyosat Qoraqalpog'istonda ham samarali davom etayotganini ko'rsatmoqda.

**"YASHIL ENERGETIKA"
RIVOJLANMOQDA**

O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2025-yil 28-martdag'i "Respublika hududlarida mikro gidroelektr stantsiyalari tarmog'i rivojlantrish bo'yicha qo'shimcha chora-tadbirlar to'g'risida"gi qaroriga muvofiq Qoraqalpog'istonda 5 ta yangi mikro gidroelektr stansiya foydalanishga toshirildi.

Xususan, Nukus tumanida qayta tiklanuvchi energiya manbalaridan samarali foydalanish maqsadida 3 ta mikro GES qurilib, ishga tushirildi. "Aqterek" mahalla fuqarolar yig'ini hududidagi Bo'zatov kanali oqimidan foydalanilgan holda quvvati 15 kW bo'lgan mikro stansiya qurildi. Bu qurilma yiliga 85 ming kW/soat elektr energiyasini ishlash chiqarish imkoniyatiga ega bo'lib, mahallaning elektr ta'minotini barqarorashtirishga xizmat qiladi.

Shuningdek, "Kerder" ovul fuqarolar yig'ingina qarashli "Qizil uy" ovulidagi To'rtko'l kanalining suv resurslari assosida quvvati 30 kW/soat bo'lgan yana 2 ta mikro GES faoliyatini yo'lga qo'yildi.

**KIROYI SHAHAR SHUNDAY
BO'LSA...**

Taxtako'pir tumanining shimoli-sharqiyanomida joylashgan Qorateran ko'li bo'yidagi "Dehqon qishloq"liklari ilgari Bo'rchchi tog'ning tepasiga chiqib quyoshni hammadan oldin ko'ramiz deb maqtanadigan bo'lsa, endi "Prezident bizga shahar qurib berdi", deb huzurlanadigan bo'ldi.

Ko'l atrofi va yaqin qishloqlar ko'p yillardan buyon qarovsiz qolib, ijtimoiy obyektlar, uyojolar, infratuzilma obyektlari yaroqsiz ahvolga kelib qolgan, ishsizlik odamlarni qiyayotgan eng katta muammoldaridan biriga aylangan edi. Taxtako'pir markazidan ko'lgacha olib boruvchi 18 kilometr yo'lga qum-shag'al aralashmasi to'shalib, asfaltlandi. Ko'l bo'yiga 223 dona beton tayanch ustunlari o'natildi va suv tozalash ishlardan qurildi.

Bo'rchitov tog'iga chiqish uchun uzunligi 130 metr, balandligi 80 metr, kengligi esa 3 metr, temir-betondan ishlangan 272 ta zinapoyadan iborat yo'l bunyod bo'ldi. 30 milliard so'mlik ushbu turistik maskan Qorateranga keluvchilarining mazmunli dam olishi uchun sevimi bir joyga aylandi.

"BUNDA BULBUL KITOB O'QIYDI"

Nukus shahrida Prezident maktabining ochlilishi tarixiy voqeasi bo'ldi. O'qish STEM yo'nalishida Kembrij va mahalliy o'quv dasturi asosida qoraqalpoq va ingliz tillarida olib borilyapti.

Buning yonida O'zbekiston Qahramoni, O'zbekiston va Qoraqalpog'iston xalq shoiri Ibroyim Yusupov nomidagi til o'rganishga ixtisoslashtirilgan maktab ham birinchilardan bo'lib iste'dodli o'g'il-qizlarni o'z bag'riga oldi. Ota-onalarining orzularidagina bo'lgan bu maktabda bugun ikki yuzga yaqin bola ta'limgarbiya olyapti.

Bundan tashqari, bevosita Prezidentimiz tashabbusi bilan har yili minglab yoshlari kvota asosida oliy o'quv yurtiniring talabalari bo'lish baxtinga muysassar bo'lmogda.

O'zbekiston davlat san'at va madaniyat instituti Nukus filiali, O'zbekiston davlat konservatoryasi Nukus filiali, opera va baxshichilik san'atiga ixtisoslashtirilgan maktab-internati faoliyati yo'ga qo'yilgani bir yon bo'ldi. Berdaq nomidagi davlat misqili drama teatriga akademik teatr maqomining berilishi bir yon bo'ldi.

Hozirda 24 ta musiqa maktabida tajribali ustozlar iqtidori yoshlarga saboq bermoga.

Adabiyotda erishgan yutuqlari uchun o'nga yaqin qoraqalpoq yozuvchisi-shoirlari davlat mukofotlariga loyiq ko'rildi. Yana bir tarixa ko'rilmagan voqeа: "Qoraqalpoq adabiyotining durdonlari" ko'p jildligini chiqarishga ko'rsatma berildi.

Poytaxtimizdagi Adiblar xiyobonida qo'r to'kib turgan Berdaq, Ibroyim Yusupov, To'leppergen Qayipbergenov haykallariga boqib faxr tuyamiz. Mumtoz shoir va taraqqiyaparajva Ajiniyoq Qo'siboy o'g'lining 200 yilligini nishonlash haqidagi Prezident qarori e'lon qilindi. Toshkent shahrida, Toshkent, Samarqand, Qashqadaryo viloyatlarida "Qoraqalpoq adabiyoti kunlari" bo'lib o'tdi. Bularning barchasi adabiyotimizga ehtirom namunasini, mehr va hurmatning belgisi.

Ulug' shoir Berdaq bir she'rida shunday yozadi: "El-yurtini o'ylagan
El g'amxo'ri kerak menga".

Bugun ana shunday el g'amxo'ri yurt boshida turgani bizga faxr va quvonch bag'ishlaydi. Ezgu ishlarning yakuni bo'lmaydi. Yaxshi odamlar bor ekan, yaxshi ishlar davom etaveradi.

**Beknazар YERNAZAROV,
Qoraqalpog'iston Yozuvchilar
uyushmasi mas'ul kotibi**

14-AVGUST - MIRKARIM OSIM TAVALLUD TOPGAN KUN

Ibrohim G'AFUROV,
O'zbekiston Qahramoni

O'quvchilik yillarimda atoqli adib Mirkarim Osim asarlariiga juda qiziqib qoldim. U kishi qalamga oлган Jaloliddin Manguberdi, Mashrab, Navoiy kabi buyuk tarixiy siymolarimiz obrazlari meni maftun qilib qo'yqandi. Yana bir gapni ta'kidlab o'tishim kerakki, u davrlarda tarixiy shaxslar hayotini yoritish niyomatda qaltsi ish edi: salga sen o'tmishni ideallashtiriyapsan, sovet mafkurasiqa qarshi chiqyapsan, deb juvonmarg qilib yuborishlar hech gap emas edi. Ana shunday mas'ul vazifani o'z zimmasiga oлgan, qatagan chiqiqiqlaridan ruhan omon chiqqan ba Alpomish adibni ko'rish, suhabat qurish biz yoshlar uchun juda katta orzu sanalardi.

O'qishni tugatib, O'zbekiston Davlat adabiyatidagi tashrifiga yashriyotida ishlay boshladи. Taqdirning tufusini qarangki, Mirkarim Osim domla ham shu yerdagi mehnat qilar ekan. Bir umr o'zim intilgan yozuvchim bilan birga ishlash baxtila mayussar bo'lganman. Bu baxt menga Mirkarim Osim ijodi-yu shaxsiyati bilan ham yaqinroq tanishib olishga imkon



yaratdi va ustozdan juda ko'p narsa o'rgandim. Meni hozirgacha Mirkarim Osim asarlari sevib o'qiyman, xuddi birinchi marta o'qiyotganday xursand bo'lib, zavqlanib mutolaq qilaman!

Mirkarim Osim yozuvchi bo'lish bilan birga, mohir tarjimon ham edi. U Tolstoy, Gogol, Chekhov, Sholoxov, Borodin va Bat kabi ulug' yozuvchilarning asarlari o'zbek tiliga mahorat bilan tarjima qilgan. Uning tarjimalari ham xuddi o'zining qissalari kabi maroq

bilan o'qiladi, na biror g'aliz jumla, na biror noo'rin ibora uchraydi. Chet el mualliflarining asarlariiga yuksak madaniyat bilan yondashishni Mirkarim Osim tarjimalaridan o'ranganman. Tom ma'noda shuni aytolamanki, men tarjimonlikka Mirkarim. Osimning bu boradagi san'atiga qiziqish orgali kirib kelgaman. Ustoz o'ttizinchisi, qirqinchisi yillarda qilgan tarjimalari hali-hanuz o'z ahamiyatini, ohorini yo'qotmagan. Ular aslyatiq yaqinlik bilan ajralib turadi.

bilan o'qiladi, na biror g'aliz jumla, na biror noo'rin ibora uchraydi. Chet el mualliflarining asarlariiga yuksak madaniyat bilan yondashishni Mirkarim Osim tarjimalaridan o'ranganman. Tom ma'noda shuni aytolamanki, men tarjimonlikka Mirkarim. Osimning bu boradagi san'atiga qiziqish orgali kirib kelgaman. Ustoz o'ttizinchisi, qirqinchisi yillarda qilgan tarjimalari hali-hanuz o'z ahamiyatini, ohorini yo'qotmagan. Ular aslyatiq yaqinlik bilan ajralib turadi.

IBRAT

Yaxshilikning qanoti bor, degan gap to'g'ri ekan. Gazetamizning 25-iyuldagi 30-sonida urganchilik tadbirkorlar – ota-bo'la Abdullayevlarning zamonaviy kutubxonalar va kitob do'konlari ochgani haqida maqola chop etilgan edi. Uni o'qigan samarqandlik mustahriyalarni "Biz tomona ham bir qarab qo'ying, opaginam, Paxtachidagi kutubxonani ko'srangiz, bahri dilingiz ochilib, siz ham bir maqola yozib yuborasiz", deb qo'ng'iroq qilishdi.

**ISHDAN ZAVQLANADIGAN
DAVR KELDI**

Darhaqiqat, Paxtachi tuman markazi – Ziyoruddin shaharchasida ma'rifatli tadbirkor Shavkat Mirzayev tomonidan muftasham kutubxona qurilib, foydalanshing topshirilgan ekan. Boshida ishbilarmon yurdoshimiz jadid bobolar izidan borib, "Xalq Kutubxonasi"ni tashkil etishni orzu qilgan. Yangi bino bitgach, bir muddat xususiy kutubxona va kitob do'konasi sifatida faoliyat ko'rsatadi. Shu paytda tuman rahbariyati markazlashtagan kutubxona uchun bino qidirayotganidan xabar topadi. U shaxsiy manfaatidan voz kechgan holda binoni tuman Axborot-kutubxona markazi tasarrufiga topshiradi.

Zamonaviy uslubda qad rostlagan binoga kirar ekansiz, kutubxonachilarning mammun chehrasi, samimiy muomalasi ko'nglingizni yoritadi. Ko'zingiz beixtiyor o'n uch qator qilib terilgan kitob javonlariga tushadi. Ular atrofida kitobxonlarga quylayk yaratish maqsadida qo'yilgan yumshoq mebellar, so'nggi rusumdagи kompyuter jamlanmalari, stol-stullarini ko'rib, poytaxtdagi Milliy kutubxonaga kirib qoldimmi, deb o'ylaysiz. Bu yerde 20 mingdan ortiq o'zbek tilidagi kitob fondi borligini eshitigan har qanday kitobsevar "zamonimdan aylanay" deb yuborishi aniq.

– 1983-yildan buyon shu sohada ishlayman, – deydi Paxtachi tumanini AKM direktori Dilorom Ottikirova. – O'tgan yillarda mobaynida kutubxonalar og'ir sharoitda faoliyat yuridi. Ularni turli tashkilotlarga qo'shib-ayirib, sarson etishdi. Binolar o'zgarishi, tez-tez ko'chishi kutoblar sifatiga jiddiy ta'sir ko'rsatdi. Eng keraksiz soha bo'lib qolgandagi kutubxonachilik. O'n mingdan ziyod kitob fondimiz ko'chaga bo'lib ketdi. Eslasam, hali-hamon ichim achishadi. Zax, qorong'i xonalarda qavat-qavat issiq kiyimlar qiyib ishl

Boshlanishi 1-sahifada.

Ayrim Yaqin Sharq mamlakatlarda yoki alohida mintaqalarda siyosiy beqarorlik keltirib chiqqargan yoxud chiqarishga urinayotgan ba'zi radikal guruhlar o'z harakatlarini "ilozi missiya" sifatida talqin qilib, siyosiy maqsadlarini "diniy manfaatlarni himoyalash" deb izohlamoqda. Aynan shu o'rinda axborot omilining jamiyatni radikallashtirishdagi roli yaqqol ko'zga tashlanadi. Mass-media va internet orqali diniy radikal guruhlar o'z g'oyalarini keng ommaga yetkazish uchun qilayotgan harakati ekspertlarni shunday xilasoga undaydi.

Bu jarayonda feyk yangiliklar, montaj qilingan videolar, manipulyatsiya singdirilgan media mahsulotlar va noxolis talqindagi oyatlar hamda hadislar orqali odamlarning his tuyg'ulariga ta'sir etildi.

"Mazlumlik" obrazi yaratilib, yoshlarni yolg'on "jihad"ga jalb qilish osonlashadi. Asosan yoshlar auditoriyasini qamragan tarmoqlari kommunikatsiya manbalari – Telegram, YouTube, TikTok, Discord, Dark Web singari platformalar jamiyatlarini radikallashtirish loyihibarini amalga oshirishda qo'l keladi.

Shu o'rinda axborotning psixologik ta'sirini alohida ta'kidlab o'tish lozim. Inson his tuyg'ulariga kuchli ta'sir o'tkazish maqsadida yaratilgan tasvirlar, videolar yoki illyustratsiyalar, dramatik filmlar, "jannati shahidlar" haqidagi kinolar, seriallar, radikal va ekstremistik mazmungasi videoreklamlar ko'zlangan g'arazli maqsadga yetishda ulkan rol o'yinaydi.

Noxolis diniy ta'limotni qabul qilib olayotgan kimsalar manipulyatsiyaga asoslangan fikrlarga ishonishga moyil bo'lganlari uchun axborot ko'magida radikallashtirish jarayonida dunyoviy ilmi, diniy tasavvurlari qarshisi bo'lgan birinchi qatlama sifatida qurbonga aylanadi.

Radikal guruhlar esa bundan, albatta, ustomonlik bilan foydalanishadi. Qurbonlar ongida avval axborot xurujni orqali ziddiyati savollarni tug'diradi. So'ng o'zi yashayotgan jamiyat va mavjud tuzimdan bunday savollariha go'yoki javob ololmagan manqurtlar ongiga osonlik bilan tajovuzkor g'oyalarini singdiradi.

Shu o'rinda alohida e'tibor qaratish va albatta inobatga olish lozim bo'lgan bir jihat bor. Dunyoning qaysidir burchagida radikallashev omili kuzatilayotgan bo'sa, bilingki, unga ulkan turtkini, shubhasiz, geosiyosiy maqsadlar bermoqda. Mavjud tuzumga qarshi harakat qiluvchi guruhlar vositasida diniy guruhlarni moliyalashdirigan yoki ularni qo'llab-quvvatlaydigan davlatlar ham borligidan ko'z yumib bo'lmaydi.

Aynan shu jarayonga axborot va ommaviy axborot vositalari geosiyosiy ta'sir quroli sifatida xizmat qilib, fuqarolik urushi, qochqinlar muammosi va ichki beqarorliklarning kelib chiqishiga sabab bo'ladi. Bundan tashqari, geosiyosiy manfaatlarni doirasidagi hududiy ta'siri kengaytirish maqsadida ommaviy axborot vositalarida muayyan bir hududni, diniy ozchilik yoki etnik guruhni "qutqarish" borasidagi da'volar iddoa qilinib, boshqa davlatning ichki ishlariga aralashish ham kuzatiladi.

Shu tarzda din omili radikallashev jarayonida simvolik va emotsiyonal ta'sir vositasiga, axborot omili esa geosiyosathing amaliy quroliga aylantiriladi. Bu ikki omil birgalikda qo'llaniganda inson ongiga ta'sir qilish, yoshlar ongiga radikal g'oyalarini singdirish, ichki siyosiy barqarorlik izdan chiqiqi kabi hodisalar sodir bo'ladi. Bu holatni ayrim Yaqin Sharq, Afrika, Osiyo va Okeaniya mamlakatlari misolda ham kuzatish mumkin.

MUAMMONING YECHIMI BORASIDA EKSPERTLAR NIMA DEYDI?

Doktor Reham Salama, Misr Arab Respublikasidagi ekstremizmga qarshi kurash "Al-Azhar" observatoriysi direktori:

– Bugun dunyoda ayrim jamiyatlar, xususan, yoshlarning radikal g'oyalar ta'siriga tushib qolishida axborot omili katta o'rin tutmoqda. Shu bois biz dastlab ilmiy markaz sifatida tashkil etilgan rasadxonamizning funksional vazifasini ma'lum ma'noda o'zgartirib, ommaviy axborot vositalarida, ayniqsa, ijtimoiy tarmoqlarda faollashishni maqsad qildik.

Observatoriyaning bosqasi esa Al-Azhar majmuasining insonparvarlik missiyasi va xalqaro hamjamiyatdagi ijtimoiy roli doirasida barcha ko'rinishdagi terrorizm va



XATARLI XURUJLAR

UNING OLDINI OLISH UCHUN NIMA QILMOQ KERAK?

ekstremizm g'oyalari hamda mafkuralarni kuzatib borish, ularga axborot vositalari



ko'magida qarshi kurashish bo'yicha choratadbirlari ishlab chiqishdan iborat.

Ayni paytda biz dunyoning barcha joylarida yashovchi musulmonlarning hayotini yoritib borish, Islam dini haqidagi haqiqatni tog'ri yetkazish va dinimizda aks etgan insoniy qadriyatlarini ochib berish maqsadida o'n uch tilda media mahsulotlar va materiallar tayyorlayapmiz.

Tadqiqotchilarimiz turli terroristik va ekstremistik tashkilotlar tomonidan e'lon qilinayotgan materiallar, Islam dini va musulmonlarning hayotiga oid barcha maqolalar, fikrlar, jarayonlar, amalga oshirilayotgan tadqiqotlarni diqqat bilan kuzatib boradi. Shu bilan birga, terrorizm va ekstremizm g'oyalariga qarshi tayyorlangan materiallarni veb-saytlarda, ijtimoiy tarmoqlardagi sahifalarda, ekstremizm va terrorizmga oid tadqiqot markazlarida, telekanallarda, gazeta va jurnallarda e'lon qilib borish yo'lg'a qo'yilgan. Bundan ko'zlangan maqsad esa ekstremistlar tomonidan taraqtilgan noto'g'ri g'oyalarga qarshi kurashish, bag'rikenglikni targ'ib qilish, mo'tadil Islam dinining haqiqiy qiyofasini ko'satib berishdan iborat. Markazimizda 18 ta bo'lim va 110 nafar xodim aynan shu maqsad yo'lida faoliyat yuritmoqda.

Doktor Muhammad Hassan, Misr Arab Respublikasidagi "Salam" ekstremizmni o'rganish va islamofobiya qarshi kurash markazi direktori:

– Chindan ham radikal, ekstremistik va terroristik g'oyalarga qarshi kurashda ommaviy axborot vositalarining o'rni beqiyos, ayniqsa, onlayn saboqlar, diniy mazmundagi ma'ruzalar va da'vatlar keng ommalashib ketgan bugungi kunda. Bizning markazimizda bu borada jadal ishlar boshlanganiga ancha bo'ldi. Biz buzg'unchi g'oyalarini targ'ib etayotgan kimsalarga javob qaytarishda ularning shaxsiga urg'u bermaymiz, chunki bu hol uning yanada ommalashib ketishiga xizmat qilishi mumkin. Uni obro'sizlantirishga qaratilgan xatti-harakatlar ham aks ta'sir ko'satishi mumkin.

Hozircha bu borada o'zini oqlayotgan yechim shuki, jamiyatlarini radikallashtirishda axborot

omilining yaqqol ustunlikka ega ekanligini tan olgan holda, mavzuga oid sog'lonm axborotni tarqatish va shunday axborotni ishlab chiquvchi markazlar faoliyatini samarali tashkil etish lozim. Aynan shu ehtiyojdan kelib chiqib tashkil etilgan markazimizda yuzdan ortiq kishi faoliyat ko'rsatmoqda.

Biz internetdag'i barcha platformalar, xususan, ijtimoiy tarmoqlarda faoliyat olib borayotgan radikal voizlar hamda ekstremistik va terroristik g'oyalarni targ'ib etayotgan



shaxslarning chiqishlarini muntazam kuza-tuvga olganmiz. Jamiyatimizda ziddiyatlarga olib kelishi mumkin bo'lgan diniy mazmundagi har qanday g'oyaga, fatvo va boshqa da'vat larga tezkorlik bilan javob qaytaramiz.

Mamlakatdagi ommaviy axborot vositalarida uchrayotgan ekstremistik chaqiriqlarga oid kalit so'zlarini aniqlab, bunday kontentlarning keng tarqalishidan oldin preventiv tarzda o'chirilishi, shaxsga urg'u bermagan holda mavzu yuzasidan aniq shar'iy va qonuniy nuqtayi nazarlarni bayon etuvchi media mahsulotlarni ishlab chiqishni yo'lg'a qo'yganamiz.

Doktor Toha Najim, Misr Arab Respublikasidagi Iskandariya universitetining ommaviy axborot vositalari bilan ishlash boshqarmasi boshlig'i:

– Bugun ma'lum ma'noda vogelik tezlashib ketdi. Jamiyatda sodir bo'layotgan bior-bir hisdansi ilmiy jihaldan puxta tahlib qilib, u haqda ilmiy tadqiqotlar o'tkazib, salmoqli ilmiy kitob yozib, uni kimadir o'qitishga jazm qilgan odamlar biroz kechikib ham qolyapti.



Qolaversa, hozirgi yoshlarning bunday kitoblarni o'qishga sabri yetarmikan!?

Juda katta qismi ijtimoiy tarmoqlarning o'ta faol foydalanuvchilari bo'lgan bugungi avlod ongiga radikal g'oyalar aynan shu "tuyruk"lar orqali yo'l topyapti. Demak, ijtimoiy tarmoqlarda sog'lonm g'oyalarini targ'ib etish va radikal g'oyalarga asosli raddiyalarni ommalashirish ustida ishlash lozim. Bu borada kino san'atining, uy bekalarining sevimli ermag'i bo'lgan seriallarning, internet platformalarda keng ommalashgan ijtimoiy tarmoqlarning va shu tarmoqlarda "xaridorg'ir" hisoblangan turli janrlardagi videoroliklarning o'rinni inobatga olish kerak.

Bu mulohazalar "Ziyo" media markazi

vakillarining Misr Arab Respublikasi va Turkiyaga ijodi safari mobayinida tinglandi. Misrdagi "Dorul ifto" Fatvo uyushmasi, Iskandariya kutubxonasi, Turkiyadagi Islam tarixi, san'ati va madaniyatini tadqiq etish IRCICA tashkilotining yana bir qancha tajribali ekspertlari ham shunga o'xshash mulohazalarini bildirib o'tishdi.

RADIKAL AXBOROT XURUJIGA QARSHI KURASHDA NIMALARGA E'TIBOR BERISH ZARUR?

Avvalo, zararli axborotlarning preventiv o'chirilishini yo'lg'a qo'yish lozim. Bu senzura emas, balki milliy xavfsizlik manfaatlariidan kelib chiqqan holda muqarrar g'oyaviy-mafkuralarning xavfdan aholi, xususan, yoshlarni himoyalash usulidir. Darvoqe, "Salam" ekstremizmni o'rganish va islamofobiya qarshi kurashish markazi direktori doktor Muhammad Hassan ham o'z intervyusida bu boradagi qisman to'xtalib o'tgan edi.

Shu o'rinda preventiv tarzda o'chirilish nima ekanligini izohlash lozim. "Preventiv" atamasiga lotincha "praevenire" so'zidan olingan bo'lib, "oldini olish" degan ma'noni anglatadi. Preventiv tarzda o'chirilish esa, ekstremizm, radikalizm yoki zo'ravlonlikni targ'ib qiluvchi kontentni topib, uni ijtimoiy tarmoqlarda tarqalishidan oldin yo'q qilish, demakdir.

Ko'phchilikda "bu texnik jihatdan qanday ishlaydi", degan savol tug'ilishi tabiiy. Albatta, ushu dastur internet algoritmlariga xos tarzda ishlaydi. Unda "Kalit so'zlar" jamlanmasi mavjud. Markaz va hamkorlar tomonidan shakllantirilgan mal'um bir kalit so'zlar va ifodalar ro'yxatini o'z ichiga oladi. Masalan, "jihad" so'zi va uning sinonimlarini, "kofirlarga qarshi kurashish", "shahidlik", "bomba tayyorlash" va hokazolarni.

Bundan tashqari, internetda xavotirga sabab bo'layotgan kontentlarning muntazam kuzatib boriladi (web crawling). Aniqlangan kalit so'zlar asosida veb-saytlar, bloglar, videolar, ijtimoiy tarmoqlardagi postlar ham avtomatik ravishda o'rganiladi. Zo'ravlonlikda da'vat, yolg'on fatvolar, yoshlarning radikallashtirishiga urinishlar va shunga o'xshash holatlar aniqlansa, ushu kontent platformaga yuboriladi va tarqalishidan avval o'chiriladi.

E'tiborga loyiq jihatni shundaki, bu jarayon kontent keng ommaga yetmasidan avval sanoqli lahzalar ichida amalga oshadi, ya'ni odamlar uni ko'rib ulgurmasidan avval foydalanuvchining profili bloklanishi, videois o'chirilishi yoki posti yo'q qilinishi mumkin.

Bu esa yoshlar va keng jamoatchilikning radikal g'oyalar ta'siriga tushib qolmasligida, terroristik harakatlarini rejalashtirishning oldini olishda va internet axborot tarmog'ining ekstremistlar uchun yollash vositasiga aylanishiga yo'q o'ymaslikda samarali chora bo'lishi mumkin.

Qolaversa, axborot-tahlil va media markazlar faoliyatini takomillashtirish lozim. Chunki har qanday dunyoviy davlat oldida diniy qarashlarga daxil qilmastik, hech bir dinni boshqa dindan ustun qo'ymaslik, dinlararo va mazhablararo bag'rikenglik tamoyillarini, miltalar o'tasidagi totuvlik muhitini mustahkamlash, diniy ajidalar va tushunchalarin o'ta radikal shaklga kirishiga hamda jamiyatning radikallashtirish ketishiga yo'q o'ymaslik vazifalari ko'ndalang turadi.

Bu vazifalar puxta ilmiy salohiyat hamda shu salohiyatga tayangan axborotni keng yoyish, buzg'unchi va ekstremistik g'oyalarga berilajak malakal ilmiy-tahliliy javoblarni aholiga o'z vaqtida yetkazish orqali amalga oshiriladi. Axborot omili aynan shu o'rinda jiddiy rol o'yynaydi.

Dunyoda shunday vazifalarni bajarayotgan bir talay markazlar bor. Bu o'rinda Gaagada joylashgan International Centre for Counter-Terrorism (ICCT) markazini, Londonagi Institute for Strategic Dialogue (ISD) instituti, Global Research Network on Terrorism and Technology (RUSI) markazi, Merilend universitetining ta'lim-tadqiqot markazi hisoblangan National Consortium for the Study of Terrorism and Responses to Terrorism (START) markazi, BAA poytaxti Abu-Dabi shahridagi Hedayah – International Center of Excellence for Countering Violent Extremism markazi, Parijagi European Union Institute for Security Studies (EUISS) instituti, Cheخيyadagi Centre Against Terrorism and Hybrid Threats markazi, Singapurdagagi S. Rajaratnam School of International Studies (RSIS) xavfsizlik va strategik tadqiqot instituti, AQShning Honololu shahridagi, Osiyo-Tinch okeani regioni bo'yicha faoliyat ko'rsatuvchi Asia-Pacific Center for Security Studies (DKI APCSS) markazi, Bangladesh Institute of Peace & Security Studies (BIPSS) markazi va yana o'lab tashkilotlarni sanab o'tish mumkin.

E'tibor bering, bunday markazlar tashkil qilingan mamlakatlarda yoshlarning radikallashtishi, ekstremistik va terroristik g'oyalari ta'siriga tushib qolishi bilan bog'liq muammollar deyarli bartaraf etilgan. Chunki bunday markazlar ommaviy axborot vositalari orqali ekstremistik oqimlarni statistik tahlil qilish, dezinformatsiyaga qarshi kurashish, gibrid tahdidlarga qarshi tegishli choralar qo'llash, o'quv-seminar va treninglar o'tkazish, interneta tarqatilayotgan ekstremistik materiallarni monitoring va onlayn tahlil qilish, ularga qarshi kurashish bo'yicha turli strategiyalarni amalga oshiradi. Demak, ommaviy axborot vositalari, umladan, ijtimoiy tarmoqlardagi strategik qadamlarning ishlab chiqilishi va puxta reja asosida boshqarilishi yurt taqdirdiga daxldor hodisaga aylanishi mumkinligini tan olgan holda, axborot-tahlil va media markazlar faoliyatini yanada takomillashtirish choralarini ko'rish lozim.

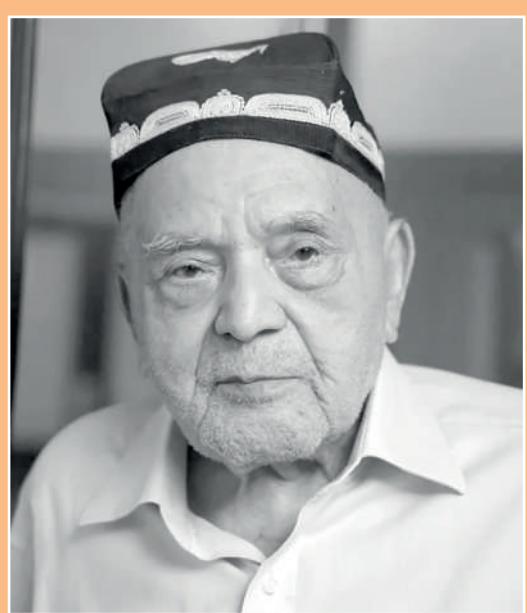
XULOSA

Shubhasiz, bugunga kelib axborot omili zamonaviy radikallashev jarayonida eng xavfli va ta'sirchan qurollardan biriga aylanlangan. Ayniqsa, internet va ijtimoiy tarmoqlar orqali tarqatilayotgan dezinformatsiya, feyk yangiliklar, manipulyatsiya singdirilgan diniy matnlar va emotsiyal videois yoshlar ongiga kuchli ta'sir ko'rsatib, ularni radikal g'oyalarga moyil qilib qo'yayotganidan ko'z yumib bo'lmaydi.

Bu esa geosiyosat yuritishda ustasi farang bo'lib ketgan ayrim g'arazli kuchlar uchun juda qo'l kelishi tabiiy. Natijada geosiyosiy kuchlar din omili va axborot texnologiyalardan birgaliga foydalanib, hududiy beqarorlik va ziddiyatlarini keltirib chiqarishdan to'xtamayapti. Mazhablararo nizolar, "mazlumlik" obrazi va noto'g'ri fatvolar orqali radikal guruhlar o'zlarining siyosiy maqsadlarini diniy da'vat bilan niqbolab, o'z ta'sir doirasini kengaytirib borayotgani ham bor gap.

Misr va Turkiyadagi bir qator ekspertlar ta'kidlaganidek, radikal g'oyalarga qarshi kurash faqat shaxsnı obro'sizlantirish orqali emas, balki sog'lon, ilmiy asoslangan, bag'rikenglikda da'vat etuvchi axborot tizimli tarqatish bilan amalga oshirilishi mumkin. Bu jarayonda preventiv o'chirish, kalit so'zlar va avtomatik monitoring orqali ekstremistik materiallarni aniqlash, ijtimoiy tarmoqlarda tezkor va asosli raddiyalar berib borish, OAV orqali radikal g'oyalarga qarshi bo'lgan media mahsulotlar, maqolalar va hokazolarni ommalashirish juda muhim.

Dunyoning rivojlangan va rivojanayotgan mamlakatlari shu maqsad yo'lida faoliyat ko'rsatayotgan ilmiy-tadqiqot va media markazlar tarjibasini shu



JO'RA QORI BO'TAKO'Z

Kimdir bildi, kimdir bilmay qoldi – shu yilning 7-avgust kuni o'zbek xalqi, millatimiz o'zining ulkan bir ziyyolisiidan, qalbiyu orzu-armonlari tog'larday yuksak ulug' farzandan ayrıldi. Mashhur vatandoshimiz, ma'rifatparvar inson, zamonamiz jadidlaridan biri Jo'ra qori Bo'tako'z 99 yoshida bu yorug' dunyonni tark etdi.

Turli manbalar, xususan, adibning 2013-yil Alisher Navoiy nomidagi O'zbekiston Milliy kutubxonasi nashriyotida chop etilgan "Bo'tako'znomma" biografik asari, O'zbekiston xalq yozuvchisi Tohir Malik, shoir Shukur Qurbon, Abdulla Qodiriyning farzandi Habibulla Qodiriy, nabiralar Kondamir va Sherxon Qodiriyarning esdaliklari, yozuvchisi Xayriddin Sultonning "Navoyi – 30" kitobidagi "Oydin"da yurgen odamlar" hikoyasi, shuningdek, "Youtube'da "Mister Otabek" taxallusli bloger bilan qilgan suhbat orqali men bu zotning tarjimai holi, ajoyib bir asarga mavzu bo'ladigan sarguzashtlarga boy hayoti, qizg'in ijtimoiy faoliyati haqida ozmiko'pmi xabarador edim.

1926-yili Andijon viloyatida tug'ilgan bu zahmatkash va fidoyi, bedor qalb egasining umri davomida boshidan ne savdolar o'tmagani, deysiz. Beg'ubor bolalik chog'lardan boshlangan sargardonliklar, musofirlikning achchiq damlari, vatandan ayro, kindik qoni toman aziz tupoqdan yiroqda kechgan og'ir va mashaqqatlari, sog'inch-u iztirobllarga to'la yillard... Aytishga oson, ammo o'sha dardil, g'uussali kunlarning azob-uqubatlarini shu davrda yashab ko'rganlarga his etishlari mumkin.

Taqdir taqozosi bilan yetti yoshida ona yurtini tark etgan Jo'ra qori Bo'tako'z uzoq umri davomida o'ndan ziyod mamlakatda yashashga majbur bo'lgan.

Biroq u dunyoning qaysi yeri, qaysi davlatida yashamasin, butun vujudi, qalbi bilan hamisha o'zbek, o'zbekparast, chin millatparvar bo'lib qoldi.

Mustabid tuzum Jo'ra qori Bo'tako'z singari minglab insonlarni tug'ilgan diyoridan judo qilgan bo'lishi mumkin, ammo iymonidan, vijdonidan, yuragidagi el-yurtiga bo'lgan muhabbat va sadogat tuyg'ularidan ayirilmagan edi.

Xorijda, yet o'kalarda Vatan so'ng'chi bilan o'rta ni yashab o'ganlar qancha. Lekin ularning barchasiga ham umrining so'nggi onlarini ona yurtida o'tkazish buyurmagan.

Allohning inoyatni qarangki, ana shunday ulug' saodat Jo'ra qori Bo'tako'zga nasib etdi. Ul zotni yaqindan bilgan odamlarning aytishiqa qaraganda, Jo'ra qori domla so'nggi 20 yil mobaynida olis Amerika diyorining Nyu-Jersi shatadiagi xonadonidan har yili kanda qilmasdan, O'zbekistonga kelib, bir-ikki oy tug'ilgan yurtida yashab ketar ekan. Butun umr chekkan azoblar, armon-u anduhular haqqi, Yaratgan egan bu aziz bandasini o'zining cheksiz marhamati ila siyladi – niyatini ijbot ayladi: u o'zi orzu qilganidek, jonajon Vatanida omonatini topshirdi. Parvadigori olam bu mo'tabar mo'ysafidin o'z rahmatiga olgan bo'isin.

Dorishmandlar, insonning ikkinchi umri – undan qoladigan solih avlodlar, qilgan ezu amallaridir, deyildilar. Marhum vatandoshimiz ana shunday ulkan sharafa mayassar bo'lgan zot ekani uning hayot yo'li misolda yaqqol namoyon bo'lib turadi.

Afsuski, bugungi o'zbek jamoatchiligi u kishining shaxsiyati va faoliyati bilan yetarli darajada tanish emas. Shu ma'noda, ijodi tashkilotlar, noshirlarimiz oldida, ziyojarimiz oldida Jo'ra qori domlaning hozir AQShda istiqomat qilayotgan avlodlari bilan bog'lanib, uning ma'naviy merosini o'rganish, yurtimizda targ'ib-u tashviq qilish vazifasi turidi. Jumladan, fidoyi ma'rifatparvarning yurak qoni bilan bitilgan umr kitobi – "Bo'tako'znomma" asari zamonaviy matbaachilik tabalari asosida, katta tirajda qayta nashr etilsa, nur ustiga nur bo'lar edi.

Quyida ana shu yodnomadan kichik bir lavhani e'tiboringizga taqqid etar ekanim, Jo'ra qori Bo'tako'z domlaning haqlariga duo qilib qolamiz.

**Elmurod NISHONOV,
O'zbekiston Yozuvchilar uyushmasi
a'zosi**

BO'TAKO'ZNOMA

Asardan parcha

Men ijtimoiy ko'rinishga siyosiy tasavvur bilan qarab, "Bo'tako'z" laqabini oludim. Bo'tadan murodim – bo'taloq, ko'zdan maqsad – uning ma'sum ko'zi edi. Tuyaning ustidagi g'ul (kishan), burnidagi arqon, arqonning uchi sarbona, sarbon maqsad-manzili sari yetaklamoqda. Bo'taloq esa, onaning ketidan bu safardan biror narsa fahmlamat ketmoqda.

Mustabidlar O'rta Osiyonning yer osti boyliklarini polvon mashinalarda kovlab chiqarib, qator-qator vagonlarda tashib ketmoqda. O'rta Osiyo xalqlari boyliklarini tashib ketmoqda. O'rta Osiyo uluslari qo'l qovushtirib turmoqdalar. Bundan boshqa choralar ham yo'q. Mana shu tasavvur "Bo'tako'z" laqabini olishimga sabab bo'lvdidi...

O'zbeklar turmushidan olingan "O'tkan kunlar" romanini Zakibey Validiyning "Turkiston tarixi" asari bilan birga o'qib, ko'p hayajonlandim. "O'tkan kunlar" kitobida so'zlar xalqona bo'lib, ko'inishlar milliy edi. Milliy tuyg'u, milliy ruhda yozilganligi ayon ko'rinib turardi.

O'sha davrda Afg'onistonidagi o'zbeklar afg'onlasha bordi. Hindistonidagi o'zbeklar o'zaro urducha, panjobiycha gaplashadigan bo'lib ketmoqda edi. O'shalarga o'xshab Turkiyada yashayotgan vatandoshlar ham o'zbekligini unutib, turkcha gaplashadigan bo'lib qolishdi. Qiziq'i shundaki, uymalay-netmay turkcha gaplasha turib, millatchilikdan da've qilishadi. O'zlarini millatchi deb bilishadi-yu, millatchi deb tanilishni istaydilar-u, madaniy jihatdan yo'qola borayotganlarini sezmaydilar.

O'sha kunlari domla Zakibeyning "Turkiston tarixi"ni o'qib, vatandoshlar hech bo'lmaganda yurtimiz ozod bo'lguncha o'z milliy tilimizni yo'qotmay, o'zbek tilimizni begona ta'sirlardan saqlab, klassik adapiyotimizni, musiqamizni, ayniqsa, maqom yo'llarini fahmlab tursa, yaxshi bo'lardi, degan tuyg'u menda kuchaya bordi. Chunki domla Zakibeyning asari ham turkcha edi.

Men kelajakda yurtimizning ozod bo'lishi yo'lidagi mujodalada o'z tusimiz bilan, mavjudiyatimiz bilan tursak, tabarruk harakatlarda ishtirot etish sharafiga noil bo'lib qolarmiz, degan umidda edim.

Yugoridagi orzularimni ro'yogba chiqarish uchun Abdulla Qodiriyning "O'tkan kunlar" romanini qayta chop ettirib tarqatishni afzal ko'rdim...

Boyazid kutubxonasida 1958-yili Toshkentda kirim harfida chop etilgan "O'tkan kunlar" bor ekan, G'uriy Maxdumga o'qitib qarasam, bu kitob bilan Zakibey Validiy menga bergan, 1926-yili Samarqandda arab harfida nashr qilingan roman orasida katta farq bor ekan. Buni ko'rib, hayratda qoldim.

Endi "O'tkan kunlar" asarining asl nusxasini qayta chop etish zarur bo'lib qoldi-ku, deb qaror qildim. Qarorimni Zakibey Validiyga aytdim.

– Juda ko'p pul kerak. Vatandoshlar yordam qilmaydi. Kitobni pulga sotib olishmaydi ham. Hatto kitobni qo'liga bersang o'qishmaydi, o'qisholmaydi. Natijsa ko'p xafa bo'lasan, katta pul saf qilib qolaverasan, ma'yus bo'lasan, sendek sodiq do'stning milliy faoliyatdagini ma'yusligini ko'rib, biz ham xafa bo'lamic, – dedi u.

Zakibey domladan o'shanday mulohaza olgan bo'lsam-da, qarorimda qat'iy turib harakat boshladim. U davrda Istanbulda arab tilida faoliyat ko'satadigan hech qanaqa chopxona yo'q ekan.

Usmonli davridan beri ishlatiq kelinayotgan arab tilidagi matbaalar yo'q qilingan.

Endi chet elga chiqish kerak edi. Chet elga chiqib kitob chop qilish uchun katta miqdorda pul kerak. Shuning uchun otelim (mehmonxona – tahririyati) sotib, katta komission to'lab, chet elga pul chiqazdim. Chunki u davrda Turkiyadan rasmiy tarzda chet elga pul chiqarish mumkin emasdi.

Karachi shahriga bordim. Yor-u do'stlarim, qadrondalarim bilan ko'rishdim. Ayniqsa, Haybatullo Muhit menga yaqin edilar.

Mashhad shahridagi yurtdoshlar orasida matbaa ishlaridan boxabar kishilarim bo'lsa kerak. "O'tkan kunlar" romanini arab harfida qayta chop ettirishingiz uchun yerda oqil odam topilsa, yaxshi bo'lar edi, – dedilar.

Menga ham shu maslahat ma'qul ko'rinib, Mashhadga jo'nadim. Lekin u yerda o'zbek harfini teradigan kishi topolmadim.

Turkiyada, arab yurtlarda, Pokiston va Hindistonda ham o'zbekcha harfli chopxona topish mumkin bo'lmay, shu niyatda Eronga borgan edim. U yerda ham imkoniyati topolmay, Karachiga qaytiq keldim. Pokistonning bu port shahri aslida "Kirachi" bo'lsa kerak, keyin "Karachi" bo'lib qolqandur.

"Anjuman" nomidagi matbaaga shogird bo'lib kirdim. Matbaadan o'zinga xos bir joy ajratib berishdi. Mehнатim uchun menga haq to'lashgani yo'q.

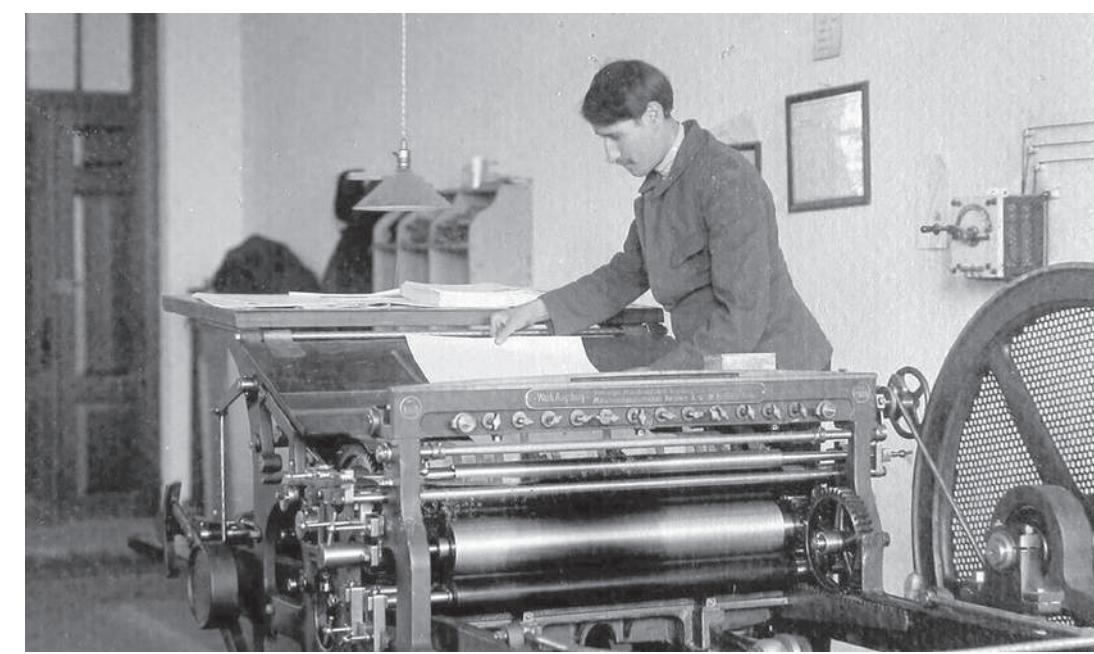
Xullas, harf terishni, terigan matnni tarqatishni, harflarni yuvish, mashinaga qo'yishni birin-ketin o'rgandim.

Endi yana bir qiyinchilik chiqdi. O'zbek

tilining ohangiga kerak bo'ladigan ayrim harflar Karachida yo'q ekan. G'arbiy Germaniyadan u harflarning qolipini keltirib, ko'paytirdim.

Ana endi atoqli yozuvchi Abdulla Qodiriyning mashhur romanini tera boshladim. Avvaliga kunda bir bet, so'ngra ikki bet terib, ikkinchi, uchinchi kuni mashinaga bermoq bo'ldim. Korrektura o'qish uchun yordamchi topa oldim. Savodxon o'zbeklar ham no'g'ay imlosini bilmas edi. Ayniqsa, romanni o'qish uchun o'rta ma'lumoti bo'lish kerak. No'g'ay imlosini o'qiy oladigan bir necha vatandosh topdim. Ularda mendagi ishq yo'q edi.

"Kitobga qarab turing, men korrekturani o'qiyin" desam, korrekturani o'qib, xatolarini isloh qila olmaydi. "Xo'p, men korrekturani o'qiyman, siz kitobga qarab turing", desam, uxlab qolishadi.



Chunki ularda milliy his, milliy tuyg'u yo'q. Islam nomidagi arab ishqibor. U bechoralar o'zini avvalo muslimon, so'ngra o'zbekman, deydi. O'zbekona tuyg'u yuvib tashlashan.

Endi o'zim bi kalima kitobdan, bir kalima korrekturadan o'qib tuzata boshladim. Korrektura xatosini shunday bartaraf etar edim. Satr va kalimalar, shafaning chiroli chiqishiga diqqat qildim. Bir kaliman, bir satrni necha bor qisqartirib, necha bor uzaytirib chiqar edi.

Shunday qilib, matn terilishidan to kitob holini olguncha ko'z nurimni to'kib, bir yil deganda kitobni chop ettirdim.

O'zbekistonga matbaa kelganidan buyon ham, bugunda ham "O'tkan kunlar" Bo'tako'z nashr etgan kitobdech chiroli, xatosiz holda chop qilingani yo'q. Afsuski, bugungacha men nashr etgan "O'tkan kunlar" romanini diqqat bilan, texnik tomonlarini, qilingan mashaqqatlarini tekshirib, bosh gergan kimsha chiqmadim.

Suniy charmidan muqova qildirdim. Kitobning muqovasida, zarhalda "O'tkan kunlar" tamg'asi bor. Muqovani ochishingiz bilan 1926-yili Samarqandda arab harfida nashr qilingan roman orasida katta farq bor ekan. Buni ko'rib, hayratda qoldim.

– Shu kitobni bersangiz, o'qib, keltirib bera-man, – dedi.

Ko'nglim g'ash bo'ldi. Bersam ne bo'ladi, nima bo'lmaydi? Kitobni chop qilmoqdamen. Agar unga kitobni bermasam, elchixonada meni yomonlab qo'yadi-ku, deb ikkilarni goldim. Chunki men Turkiyada vatandoshi (fuqarosi – tahririyat) edim.

Nihoyat, kitobni... berdim. Ertasi No'mon to'raning dadasi Akromjon aka:

– Qori afandi, No'monxo kitobingizni yo'qotib qo'yibdur, afu qilishingizni so'tamoqda, – dedi.

Ko'p xafa bo'lib, ko'zimdan yosh keldi. Kitobni kim topib kelsa munosib hadya berumen, deb radiodan, gazetalarda e'lon qildim. Natija chiqmadim. Kitobning yarmini chop qilib bo'lgan edim. Hammasi bekor bo'ldi, ortib qolgan qo'qzlarni yarim bahosida sotdim.

El-u ulusparvarliklidan hech qanaqa bahrsi bo'lmagan holda, olaqarg'adek qag'illab yurgan insonnomma hayvonlar chet ellarda juda ko'p...

O'zbekiston "Vatan" jamiyatining raisi, akademik Qori Niyoziyga, jamiyatning mas'ul kotibi Ziyo Aminga xat yozib, ulardan o'zbekcha kitoblar istadim...

Toshkentdan pochta orqali bir qancha kitob keliq qoldi. Afsuski, o'qiyolmadim. Eshon akam, boshqalar ham o'qiyolmadilar. Toshkentga yana maktab yuborib, kiril alifbosini so'radim.

Ikki oy deganda pochta orqali alifbo keldi. Oqilxon Sharafiddinov tasnif qilgan alifbo edi. Juda mammun bo'ldim. Mana endi haqiqatda bahoromad, nigoromad, qaroromad bo'ldi.

Uch-to' ulusparvarliklidan hech qanaqa bahrsi bo'lmagan holda, olaqarg'adek qag'illab yurgan insonnomma hayvonlar chet ellarda juda ko'p...

Yana boshqa kitoblar ham keldi. Hammasi o'qib chiqdim. Ana shunda o'zinga o'zim, quyosh chiqib qolibdi-ku, ey yulduz, o'zingni panaga olgin endi, dedim. Bir qancha kitoblarni chop ettiram, deb mo'ljalab qo'yuvdim, hozircha bu ishlarni, barcha rejamiy to'xtatdim...

O'zbek alifbosini o'rganib olganlarga yonimdagidagi kitoblarni omonat o'qib olish sharti bilan beradigan bo'ldim. Birinchi bo'lib Sobir Sayhon o'rgandi, so'ngra Abduraim Salim, Fattoh Shayqi, Haydarali, Ja'farxon O'zgandiy o'zbekcha alifboda savod qolish, o'qiyidagi bo'lishdi.

Aslida ularning hammasi savodxon-u, savodlari arabcha edi. Lotincha, forsch, turk maktablarida o'qigan, diplomlari ham bor. Universitetda tahlis ko'rganlari, kolejda o'qiyotgan talabalar ham bor edi.

Natan Mallayevning "O'zbek adabiyoti" kitobi qo'ima-qo'lib bo'lib o'qilib turdi. Hamza

yana Karachida "Urdu tili vaqt"ning "Anjumanpress"ida chop qilindi.

Kitobni Hindu Pokistondagi tanishlarimga pochta orqali yubordim. Poyezdda Karachidan 24 soat yo'l bosib, Ravolpindiga o'zim borib, To'qa Hoji, No'monjon, Ahmadjonlarga targatdim. Singhagi ayrim shaharlarga, Navopshodagi Soli qori, Abdusalomlarga ham o'zim borib berib keldim.

Kitob Ismoil G'asralining imlosida terilgani uchun o'qishda qijyalganlarga o'qilishini ham o'rgatib, kitobga hech qanaqa baho yoki o'rniga hadya olmasdan, har qanday tamadan yiroq turgan holda, birovdon yordam olmagan holda targatari edim. Falon qishloqda o'mron ichida kechinayotgan vatandosh bo'lsa, u yerga borib kelish ikki tunni oladigan safar bo'sa ham, borib keleragi kitobda qolaversin".

Hakimzodaning "Zaharli hayot" yeyesasi, Mirkarim Osimming "Zulmat ichra nur'i", Sadreddin Ayniyning "Qori ishkamb'a"

GURUNG

KO'NGIL OVOZI

O'zbekiston xalq artisti

Afzal RAFIQOV bilan ikki pardali,
to'rt ko'rinishli suhbat

Birinchi parda.

Birinchi ko'rinish. Teatr.

— 1973-yil. Hozirgi O'zbek milliy akademik drama teatriga ishga keldim. Boshida sahna ishchisi bo'lganman. Bolg'amni kamarimga qisitrib, aktyorlarning sahnadagi harakatlari, yuz ifodasi, ovozini kuzatardim. Besh yillik institut tahlili bir yon, ustozlarni kuzatish bi yon bo'lgan. U paytlarda sahnada kimsan — Shukur Burhon, Olim Xo'jayev, Nabi Rahimov, Sora Eshonto'rayevalar rol ijro etardi. Ularning qadamini tekkan sahnaga, hatto, o'zlarini yo'q paytda ham aktyor sifatida ko'tarilish kishida kuchli hayajon uyg'otardi. Eh-he, ana shu hayajonni bosib olguncha ozmuncha vaqt o'tmagan!

Shu orada rejissyor Bahodir Yo'ldoshev Shillerning "Qaroqchilar" pyesasini sahnalaşdırıldı. İlk bor menga rol berishdi. Bosh qahramonning do'sti Shveyserni iijo etgaman. Baxtim bor ekan, debütim ko'philikkä manzur bo'lgan. Hatto, "O'zbekiston madaniyatı" gazetasida "Qutlug' qadam" sarlavhali maqola ham chop etilgan. Hozir o'ylab qolaman, u paytdagi san'atshunoslarda hafsalas zo'r bo'lgan ekanim... Ular har bir spektakliga erinmay borishar, nafaqat sahna asari, balki har bir aktyorning ijrinosi atofličha tahlil qilishar edi. "Yarq" etgan iste'dodni payqashsa, albatta, jamoatchilikka ma'lum qilib qo'yishni o'zlarining burchi deb bilardi. Bugungi san'atimiz tanqid qilinganda kaltakning bir uchi san'atshunoslarga ham tegadi. Chunki hozir teatrlerda qanday yangi asarlar qo'yilayotgan, viloyatlar teatrleridagi yangiliklar haqida san'atshunoslarning tahillari vositasida emas, asosan jurnalist va bloqlarning materiallari orqali tanishyapmiz.

Aktyor doim o'z ustida ishlashi shart. Ichki va tashqi olamini sayqallab borishi, o'zini o'zi mehnat-u zahmatga ro'baro' keltirishi kerak. Har bir kasbnining o'z mashaqqati bo'ladi. Chidaganga chiqargan, san'atning qattiq nonini yeyishni.

Ikkinci ko'rinish.

Dublyaj.

— 1968-yil. Kinostudiya ishlayman. Dublyaj bo'limida kino qo'yib beraman. Yengil ish, bo'sh vaqt ko'p. Dublyajchilarga kinosini qo'yaman, o'zim ularni kuzataman. Mikrofon oldida Razzaq Hamroyev, Yaya Abdullayeva, Hamza Umarov, Yoqub Ahmedov, Obid Yusunov, To'qin Tojiyev va boshqa san'atkorlar o'tiradi. Begona tildegi kinoasarlarning ona tilimizda jaranglashini eshitib, zavq tuyadi kishi. Yana deng, aktyorlarimiz shunchalik ustaki, ba'zan qahramonlar xarakteri asl ovozdan ko'ra dublyajda ko'proq ochilganday tuyuladi. Har holda, o'sha paytda mena shunday tuyulgan.

Tungi smena edi. Dublyaj qiroli Hamza Umarov "Mayor Vixr" filmida polkovnik obraziga ovoz berishi kerak ekan. U kishining kun tartibi niyoyatda tig'iz bo'lgani uchun dublyajga asosan kechqurun vaqt ajratardi. Menga o'xshagan bo'ydoq texnik xodimlar kechki navbatchilikka ixtiyoriy-majburiy olib qolnardi. Kinoni qo'yib berib, kuzata boshladim. Bir mahal ekranda yosh ofitser paydo bo'ldi. Polkovnik unga nedir buyruq berdi, u esa qoida bo'yicha javob qaytarib chiqib ketdi. Ikki oq'iz so'z. Lekin shuginaga ham ovoz berilmasa, ish to'xtab qoladi. Yarim tunda biror aktyorni topish amrimahol. Shunda rejissyorimiz Eson Karimov meni chaqirib: "Xo'p bo'ladi, janob polkovnik", jumlasini o'qib berishimni so'rab qoldi. Jon deb rozi bo'ldim. Bu dublyaj sohasidagi ilk qadamim edi.

Oradan oltmisyliga yaqin vaqt o'tdi. Teatr qatorida dublyajda ham salmoqli ijod qildim. Bahoni esa xalq beradi, albatta.

Ikkinci parda.

Uchinchi ko'rinish. Hazrat Navoiy.

— Hayot va ijod yo'llimda yaxshi-yomon kunsularni ko'p kordim. 1990-yilda teatrdan ketmoqchi bo'lganman. Chunki aktyor niyoyatda qaram odam. Rejissyorga ma'qul kelish kerak, direktorga yoqish kerak, teatr siyosatiga ko'nish kerak. Eng asosiy esa tomoshabinga manzur bo'lish darkor. Shuning uchun barchasiga qo'l siltab ketmoqchi edim. Ammo shu paytda hayotimga bir quyosh kirib keldi yoki men bir kakhashon bag'riga kirib bordim. Kamina hazrat Navoiy ijodi bilan yaqindan tanishdim.

Bunga Bahodir Yo'ldoshev sababchi bo'ldi. Aslida u kishi ko'p yillardan meni sahnaga olib chiqqan edi, bu safa esa sahnadan tushib ketishimga yo'l qo'yamdi.

Mustaqillik arafasida teatrımızda Alisher Navoiy asarlari asosida "Iskandar" spektakli sahnalaşdırıldı.

Zarnigor IBROHIMOVA
yozib oldi.

E'TIROF

Chegachi atalmish kasb egalari bo'lganini bilasizmi? Katta avlod vakillari eslashar, ammo yoshlar "Bu qanaqa kasb?" deb yelka qisishlari aniq.

O'tgan asrning 60-yillarida aksar idish-tovoqlar sopoldan yasalgani uchun ehtiyyotsizlik oqibatida sinib qolishi odatiy hol edi. Uy beksi sinqlarni tashlab yubormas, yakshanba kuni bo'ladigan bozorga yo'lli tushganida chegachiga chegalatib olardi. Chegalatish — sopol idishni yamash degani. Bizning avlod chegalangan piyola, choynak, tovoq, kosalarida choy ichgan, ovqat yegan. Chunki o'sha davrlarda chinni idishlar o'ta noyob mol hisoblanib, do'konlarda peshtaxta ostida ustiga ikki hissa narx qo'yib sotilardi. Uyam tanish-billishlarga.



IJOBIY "YO'QOTISHLAR" DAVOM ETADI...

Navoiy roli uchun Yodgor Sa'diyev va kamina tanlangan edi. Avvaliga ishonmadim. Chunki shu vaqtgacha asosan xorij pyesalarida ajnabiy rollarni o'ynardim. Birdan Navoiya o'tish...

Ana shu rol, to'g'riroq'i, Navoiy ijodi bilan yaqinlashuv hayotimi butkul o'zgartirib yubordi. Kimligimni, qaysi tamaddun vakili ekanligimni, qaysi avoldlarga mansub bo'lib, tomirlarimda kimlarning qoni oqayotganini yaqqol angladim. Go'yoki hayotim boshqatdan boshlandi.

Shu bois o'shandan beri Navoiy asarlarini tomoshabinga yetkazishdan charchamayman. O'zimni hayratga solgan satrлarni boshqalarga ham ilinanam.

Hazrat bilan tanishuv meni ilhomlantirgan, ul zotning beqiyos ijodiy merosi o'ziga rom etib qo'ygan edi. Nima ish qilsam ham Navoiyi qanday usulda xalqqa yanayam yaqinlashtirish mumkinligi haqida o'yaldim.

Hazrat Navoiy ijodiga qiziqish "Xamsa" dan parchalarni simfonik orkestr jo'rligida ijro etish ishtiyoiqini uyg'otdi. Do'stim, O'zbekiston xalq artisti Ismoil Jalilov bilan maslahatlashib, ijroni simfonik orkestrning jahon musiqa durdonalar ijsorisidagi musiqa va so'z jo'rovologida amalga oshirdik. Toshkent davlat konservatoriyaning katta zalida hazrat Navoiy tavalludining 570 yilligiga bag'ishlangan tadbirda "Xamsa"ning besh dostonidan parchalar tomoshabinlar e'tiboriga havola qilindi. 2011-yilning kuzyda xalqaro simpoziumda ushbu konsert takroran namoyish etildi.

Taqdiz taqozosini bilan 2014-yildan beri O'zbekiston davlat akademik rus drama teatrida faoliyat olib boryapman. 2016-yili rejissyor Baxtiyor Hamidov tomonidan "Degonimni ulus'a marg'ub et..." ("Иди, мое возвращение в народ...) deb nomlangan spektakli sahnalaşdırıldı. Spektakli sahnada bir vaqtning o'zida ham o'zbek, ham rus tillarida jaranglardı: "Xamsa" dan lavhalarni Navoiy tilining asliyatida o'qib bo'lgach, hamkasblarim aynan shu lavhani rus tilida o'ynab berishardi. Hazrat tavalludining 580 yilligi munosabati bilan rejissyor Valixon Umarov "Hayrat ul-abror" ni rus tilida sahnalaşdırıldı. Tomoshabin tushunmasa kerak, didaktik asar bo'lsa, pand-nasihat kimga yoqadi, deb o'yagan edim. Ne ajabki, tomoshabin juda yaxshi qabul qildi. Albatta, bu buyuk ajdodimiz satrлari zamiridagi ohanrabodan bo'lsa kerak.

Men so'nggi 35 yillik ijodim uchun Navoiy oldida qarzdorman.

To'rtinchko'rinish.

Gohi shodlik, gohi g'am...

— Hayotimdag'i eng unutilmas voqeа — Qur'oni Karimning ma'nolar tarjimasini ovozlashtirganim, deb o'yalyaman. Bu muqaddas kitob o'zbek tilida ilk bor 1991-yilda chop etilgan edi. Tarjimonи — ulug' olim Alouddin Mansur hazratlari. Illohiy kalom qalbimda nur sochar ekan, daf'atan kitobni audio shaklda yozib olish fikri tug'ildi. Ba'zilarga o'qigandan ko'ra eshitgan ma'qul. Nihoyat, 2007-yilda bu xayrli ish amalga oshdi. Maqsadim: muqaddas oyatlar tarjimasi mazmunini ohang orqali yanada tushunralri va ta'sirli qilish edi. Hissiyotni berishga harakat qilganman. Bu Qur'oni Karim tarjimasini ovozlashtirishdagi ilk tarjibalardan biri edi. Kamchiliklar bo'lgani tabiiy. Lekin ko'philikkä ma'qul bo'ldi. Xalqimiz iliq qarshi oldi.

Ovoz imkoniyatlarimdan ana shunday foydalanan edim...

Navoiy hazrat menga iroda, sabr va shukrni ham o'rgatdi. Ovozim bo'g'ilib qolqanda, balki, shuning uchun u qadar dovdirab qolmagandirman. Bu yog'i zamonaliv teknologiyalar rivojlanyapti. Yaqinda sun'iy intellekt yordamida ovozimni tiklashibdi. O'sha eski ovozimga o'xshab ham ketadi. Bu meni, albatta, quvontiradi. Endi hozir shu ovozda ham, mana ishlayaman, Xudoga shukr. Dublyajda ham qatnashyapman.

Menden "Armoningiz bormi?", deb ko'p so'rashadi. U ko'nglim Ka'basida saqlanib turgan narsa, uni oshkor qila olmayman. Umid haqida gapirish mumkin. Noumid — shayton. Lekin endi amalga oshirib bo'lmaydigan narsalar bor, ularni gapirsab bo'ldi. Masalan, men aktyorlikni tanlaganidan beri sahnada Hamlet rolini ijro etishni orzu qilardim. Bir paytlar ustozim Bahodir Yo'ldoshev men bilan "Hamlet"ni repetitsiya ham qila boshlagan edi. Birox xiriga yetmay qoldi...

Bu yog'ini ko'raveramiz. Hayot davom etmoqda.

ham rayqo'm byurosi qarori bilan ajratilganini hozirgi avlod eshitса, hayratdan og'zi ochilib qoladi.

Hozir barcha turdagи elektron matohlarni uyingizga beminnat keltirib berishadi.

"Defisit" so'zi iste'moldan chiqaniga o'n yillardan oshdi.

Sinfodoshim usta Jumaboy ellik yildan oshdiki, temirchilik ustaxonasi yuritadi. Avvallar jamao xo'jaligi garajida ustaxonasi bo'lardi, kolkozlar tugatilgach, uyi oldida ustaxona qurib, etlag xizmat ko'rsata boshladi. U oldinlari tengurlari to'y-tomoshalarida bemaloj o'tira olmas, ishi boshidan oshib yotgani, odamlar kutayotgani uchun uzr bildirib vaqtliroq qo'zg'alardi. To'rt-besh yil bo'ldi nafaqaga chiqqan tengurlari bilan, kerak bo'lsa, erta tongdan qora xuftongacha bemaloj gurungashib o'tiradi. Sababi...

Sababini o'zi shunday ta'riflaydi: "Ustaxonomas kasod bo'lyapti. Kuniga bir-ikki odam bosh suqmasa, kun bo'yish pashsha qo'rib o'tiram. Yaqin-yaqinlarga eshag-u otlarga taqa yasar va qoqardim. Endi qayda? Yoz boshlanishi bilan paxsa devordan imorat tiklamoqchi bo'lganlar loy otadigan kapcha yasatishga navbat turishardi. Endi imoratlar pishgan g'isht va yana boshqa zamona viy g'ishtlardan tiklanyapti. Yetti yil bo'ldi bir dona kapcha buyurgan odam yo'q. Ustaxonom elat odamlari yasatadigan bel, ketmon, o'rog bilan tinmasdan ho'llab turar, to'rt-besh bilagi baquvva yigitlar uni dumaloq shaklda tinmay pishib borishardi. Sal beli baquvvat qonadon egasi oddiy qora kigiz bilan kifoyalanmay, "takanavat" atalmish kigiz bo'shirdi. Takanavat kigizlarga turli bo'yolgarga bo'yalgan jurlardan naqsh tushirildi. Tun bo'yi kigiz bosib, bilaklarimiz shilinib ketardi.

Kigiz bosilaym qo'yganiga chorak asrлar bo'ldi. Uylarni to'shashda kigiz o'mini gilam va paloslar egalladi.

Yaqindagina takanavat kigizini avylab-asrab, kuya yeyishidan saqlagan, faqat aziz mehmornlar tagiga solgan kishilarning avlodlari bugun eshik ostonasiga dovur gilam to'shashgan.

Elatimizda nom qozongan Matyoq kigizchi dunyodan ketganiga o'n yillardan oshdi. Uning bobolaridan meroz hunari o'zi bilan ketdi.

Bularni nimaga esladik? Sababi bor: hozirda ayrim qoramuk bandalar "Mustaqillik nima berdi?" deb piching qilishadi. Bashang kiyin-gan, tagida yap-yangi mashina, qo'lida qimmatbaho telefon, imorat ro'zg'ori qozonini etikchiligi orqasidan qaynatardi. Uning ustaxonomasi yopilish ketganiga ham besh yillar bo'ldi.

Etikchilik hunari nega kasodiga uchradi? Sababi oddiy — odamlar yamoq solingan oyoq kiyimi kiymay qo'yishdi. Tufli, etigi poshnasi sal qiyshaya yangisini olishadi. Qolaversa, hozirda tadbirkorlar tikayotgan oyoq kiyimlari ancha sifatlari — besh-o'n yilga chidam beradi.

"Kelinlar qo'zg'ononi" komediyasida asar qoramoni kinoya bilan aytgan "Ho'rozqand chet elniki desa, yotib olib yalahadi" iborasida tilga olingan nimarsa hozirgi bolachalarga umuman tushuniksiz. Hafta-o'n kunda "Shisha olamiz!" deya ko'chma-ko'cha qichqirib yuradigan yumushbardorlar ko'rinmay qolganiga ancha bo'ldi. Odamlar tilida negadir "shara-bara"chi deyiladigan bu hojatbaror insonlar topshirilgan har bir bo'sh aroq shishasi uchun bir dona xo'rozqand berishardi. Kimlardir uyida yasagan xo'rozqandlar o'sha

topolmay angrayib qolishadi.

Buyuk istiqololga erishgach, o'tgan qisqa fursatda erishgan, topganlarimizni aytib o'tirmayman — bu haqdura oynayi jahon har kuni bong urmoqda. Men mustaqillik tufayli tarixa anilayin ketgan ijobji ma'nodagi "yo'qotishlarimiz"ni yodga olaman, xolos.

Ha darvoqe, "degrezchilar" haqida eshitgannisiz? Bu nima yoki kim deyishingiz tayin. Dengizchilar emas har qalay.

Gapni ko'paytirib o'tirmaylik, bu kasb ham istiqlol tufayli yo'qotganlarimizdan bire.

Ro'zimboy HASAN,
jurnalist

JAHON AYVONIDA

ILON MASK KOMPANIYASI MINTAQAMIZDA

Starlink Qozog'istonda sun'iy yo'dosh internet xizmatlarini rasman ishga tushirdi. Bu SpaceXning past orbitali sun'iy yo'dosh tarmogi orqali yugori tezlikdagi va barqaror internetga ularish imkonini beradi, deyiladi Raqamli rivojlanish, innovatsiyalar va aerokosmik sanoat vazirligi xabarida. Ilon Mask ham buni tasdiqlagan.

"Spot" manbasiga ko'ra, Starlink xizmatlari Qirg'izistonda shu yil oxirigacha, O'zbekiston, Tojikiston va Turkmanistonda esa 2026-yilda ishga tushirilishi kutilmoqda.

TELEGRAM VA WHATSAPP QO'NG'IROQLARI CHEKLANDI



Rossiyada ushbu mes-senjerdag'i qo'ng'iroqlar "jinoyatchilarga qarshi turish uchun" qisman cheklangani haqida xabar berdi "РИА Новости".
"Telegram va WhatsApp Rossiya fuqarolarini aldash va pul undirish, qo'poruv-chilik va terrorchilik faoliyatiga jalb qilish uchun ishlatalidigan asosiy ovozli xizmatlarga aylandi", – deyiladi "Роскомнадзор" bayonetida.

AES FAOLIYATIDA FAVQULODDA HOLAT

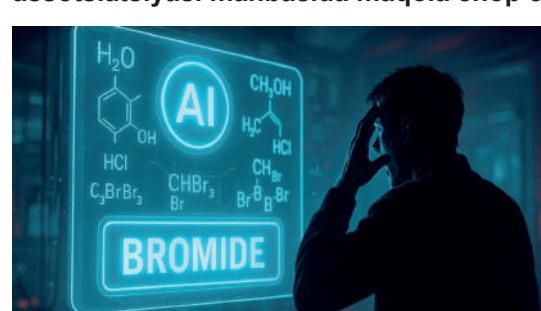


Fransyaning Dyun-kerk shahridan uncha uzoq bo'limagan "Gravelines" G'arbiy Yevropadagi eng yirik atom elektr stansiysi hisoblanadi. U oltita 900 megavatt qvvatlari reaktorga ega.

Dushanba kuni to'rtta reaktor sovutish nasoslariga meduzalar to'dasining tiqilib qolishi oqibatida o'chirilgan edi. Tezkor chora-tadbirlar natijasida kuni kecha birinchi reaktor faoliyati tiklandi.

SUN'YI INTELLEKT ALDADI

ChatGPT maslahatlari ishongan AQShlik erkak ruhiy kasaliklar shifoxonasiga yotqizildi. Bu haqda Amerika kardiologiya assotsiatsiyasi manbasida maqola chop etildi.



Bemor sun'iy intellekt bergan tavsiyaga ko'rkrona amal qilib, uch oy davomida osh tuzi o'rniqga internet do'kondan sotib olgan bromidni iste'mol qilgan. Oqibatda, zaharlanib, paranoja va gallyutsinatsiya belgilari bilan kasalxonaga tushgan.

TONGADA ZILZILA



Tinch okeanidagi Tonga orol-davlatida 5,6 balli zilzila sodir bo'ldi. Germaniya Geofan tadqiqot markazi (GEOFON) ma'lumotiga ko'ra, hozircha sunami xavfi haqida ogohlantirish berilmagan.

Zilzila mahalliy vaqt bilan soat 17:38 da, 10–25 kilometr chuqurlikda ro'ybergan.

TAQDIMOT

Qurigan bir cho'pni qushday sayratding



Sizning ham ozurda qalbingiz musaffolashib boradi. Endiunga hayotning mayda-chuyda g'avg'olari daxil qila olmaydi.

Yer sharining ustiga chiqib, chordona qurib o'tirib olasiz. Keyin tahli qila boshlaysiz, o'mishni, bugunni va kelajakni. Makon va zamon chegarasidan chiqib ketasiz. Shoiring she'rlari sizni opichlab koinotni kezib chiqadi, ko'ngil koinoti yanada kengishroq tuyula boshlaysi. Qaytingizing kelmaydi, satrlarning orasiga, so'zlarning pinjiga berkingingiz keladi hayotning dolg'ali o'yinlaridan, o'yilaridan.

Keling, biroz ko'zgu qarshisida qad rostlang. O'zingizga nigoj tashlang: so'zlar bilan so'zlashing. "Boboso'z izidan" odimlang. U sizni ko'plab savollarga, so'zlarga ro'baro' qiladi.

Boshi yorig bedana bilan ko'ksi yoriq shamo!

O'zimga o'xsharkan endi o'ylasam.

Shoir tuyg'ularni, kechinmalarni "osmon"dan olib yozmaydi. Uning ko'ngil ko'kida birlari satrlarga to'kiladi. Ijad onlari o'zi bilan o'zi gaplashadi shoir. Bugun odamlar o'zo ham, o'zları ham suhbatalashmay qo'ysi. Lekin shoir har bir satrda, har bir so'zda o'zi bilan gaplashadi, tortishadi. Goh yutadi, goh yutqazadi. Poklanib boradi shu zayl. Sahifalar ortda qolgani sayin

OLIMLAR TARJIMONLARGA TIRGAK BO'L SIN

Boshlanishi 1-sahifada.

Kaminaga yaqin bo'lgani bois tahlili olmon tilidan o'girilgan asarlardan boshlasak. Toshkentda joylashgan Gyote institutida yosh tarjimonlar uchun seminarlar o'tkazish an'anga aylangan.

2024-yil oxirlarida o'tkazilgan seminarda Hafiza Qo'chqorovanning yangi tarjimasi muhokama qilindi. Shveysariyalik yozuvchi Peter Shtammning "Die sanfte Gleichgültigkeit der Welt" asarini tarjimon qizimiz "Loqayd dunyo" deb o'girgan. Ammo asar nomi "Dunyoning oyimsupurgi loqaydligi" degan ma'noni anglatadi. Muallif olmoncha "sanft" (epitet) sifatlovchi so'zini loqaydlik ot so'z turkumidan oldin aniqlovchi vazifasida qo'llab, bu so'zni shunchaki muloyimlik, yumshoqlik ma'nosida emas, balki dunyonи buzayotgan zararkunanda beparvolik, jamiyatni izdan chiqarayotgan muloyim loqaydlik sifatida qayd etib, insoniyatni hushyorlikka da'vat qilmoqchi bo'lganday, nazarimda. Asar nomi noto'g'ri tushunilan, muallifning maqsadi anglanmagan va oqibatda go'zal sarlavha siyqa ma'no kasb etgan. Holbulki, mutarjimning dastlabki ishlaridan biri bo'lgan Jenni Erpenbekning "Heimsuchung" roman tarjimasida sarlavhadagi xatodan keyin bu ishga jiddiy qaray boshlaganini ko'rib, uning navbatdagi tarjimalarida muqobil so'zlar topayotganidan xursand bo'lgan edim. Jumladan, unga Elke Haydenrayx va Bernd Shryoderning "Alte Liebe" asarini "Azalii ishq" deb go'zal tarjima qilganini eslatib, maqtaganman.

Ayrim mutaxassislarimiz maxsus lug'atlar bilan kam ishlayotganday tuyuladi. Aks holda Gyunter Grassning "Der Blechtrommel" romanini qanday qilib "Tunuka do'mbira" deb o'girish mumkin? Olmonlar hayvon terisi qoplangan nog'orasimon sozni Trommel deb aytaydi. Do'mbira esa turkiylarga xos qorni yog'ochdan yasalgan misuqa cholg'usidir. Aslida Gyunter Grassning mazkur asari sarlavhasi "Tunuka nog'ora" deb o'girilsa, to'g'riroq bo'lardi.



Ayni paytda dunyoning ko'p mammaliklarda olmonzabon modernist yozuvchi Frans Kafka hayoti va ijodiga qiziqish avj olmoqda. Uning qator asarlar rus va olmon tillari orqali o'zbekchaga o'girilmoqda. Yozuvchining "Das Schloss" asari etgan chet el nashriyotidan maxsus ruxsatnomasi – litsenziya olinmayapti, nashrga mas'ul taqrizchilarining ismi-sharifi kitoblarda bor-u, nashriyotlarda ularning asl taqrizlari matni saqlanmagan. Bu esa xalqaro nashr normalari va mualliflik huquqining buzilishi hisoblanadi. Qolaversa, maxsus kengashi bo'lmagan nashriyotlar tarjimalarni chet tili mutaxassisining tahriri va taqrizidan o'tkazmasdan o'zboshimchalik bilan bosmoqda. Natijada, tarjima matnlarida muallifning individual uslubi va milliy o'ziga xosligiga jiddiy putur yemoqda. Ulardan nega bunday qilasizlar, deb so'rasak, mas'ul muharriga to'laydigan pulimiz yo'q, deyishadi. Axir, tarjimaning sifatini aynan ana shu mas'ul muharrir va uning tahriri hada taqrizlari kafolatlaydi-ku!

Shu kabi jiddiy tashkiliy, nashriy kamchiliklar tufayli minglab milliy o'ziga xos so'zlar o'z qiyofasi va ma'hosini yo'qotmoqda. Jumladan, "yo'lbars" – shahzodaga (F.Vuytlening "Babur der Tiger" asari tarjimasida), "shavla" – bo'tqaga, "palov" – shavlaga, "amir" – qiroqla aylanib qolmoqda. Mustabid tuzumdan qutulganimizga ko'p yillar o'tsa-da, tarjimonlar binzi yana "shchelkunchik" bilan "yong'eq chaqiqish"ga o'rgatmoqchi bo'lisyapti (olmon yozuvchisi Amadey Hofmanning "Nussknacker", ya'ni "Yong'eq chaqiqish" asarini ruschadan o'girgan tarjimon asar nomini "Shchelkunchik"ligicha qoldirgan).

Meni o'ylantirayotgan boshqa bir masala ham bor: hozirgi o'zbek fani turli yo'nalishlar, ayniqsa, ijtimoiy sohalarda qanday yangi fikr va tadqiqotlar bilan jahon fanini boyitmoqda? Dissertatsiyalarda yangilik deb da'veo qilayotganimiz jahon miqyosida qay darajada

tan olinmoqda? O'zbek tarjima nazariyasi qanday nazariyaka shifoyotlar bilan jahon tarjima nazariyasini boyitmoqda? Ana shu savollarga javob topishi mumkin bo'igan asosiy omillardan biri bu – o'zbek fani yutuqlarini chet tillariga tarjima qilishdir.

Biz esa asosan chetdan o'girish bilan bandmiz. Bu eski qobiqlardan chiqishga o'zimizda jur'at topolmayotganimiz va buni turli bahona-yu sabablar bilan oqlayotganib oqibatidir. Bugun jahon tajribasida jiddiy rivojlanayotgan muhim tendensiya – ona tilidan chet tillariga bevosita tarjima qilish masalasiga ishchonsizlik bilan qarab, o'zimiz anglagan-anglamagan holda zamondan orqada qolyapmiz.

Tarjimolarning hushyorligi pasiyida soha olimlarining ham "hissasi" bor. O'tgan vaqt davomida amalga oshirilgan tarjimalarni 100 foiz desak, bu ag'darmalarning taxminan 10 foizi ilmiy to'plamlarda tahil va tanqid qilindi, xolos; juda kam qismi katta-kichik disertatsiyalarning tadqiqot obyekti, predmeti va materialiga aylandi. Shu o'rinda fidoyi olimlarimizni sanab o'tishni lozim topdik.

Bu masalada, ayniqsa, o'z vaqtida Jumaniyoz Sharipov, G'aybulla Salomov, Najmiddin Komilov g'ayrat ko'rsatishgan bo'lsa, ayni vaqtda ularning shogirdlari ko'p ibratlari ishlarni amalga oshirishmoqda. Zohidjon Sodiqov va Hamidjon Xalilov kabi amaliy tarjimalar bilan shug'ullanayotgan ayni paytda ilmiy ish qilayotgan, qator monografik tadqiqot va o'quv adabiyotlari yaratayotgan hamkasblar ko'p emas.

Ta'kidlash joiz, bu sohada jiddiy masalalarni o'rta ga tashlayotgan, mavjud tarjima muammolariga yechimlar taklif qilayotgan Zuhridin Isomiddinov ("Tarjima va til"), Ergash Ochilov ("Tarjimashunoslikning nazariy masalalari") va Odiljon Safarov ("Antik tarjimaviy tafakkurni o'rganish muammolari va ularning yechimlari") kabi sohamizning peshqadam olimlari ko'pchilikka ibrat bo'lishmoqda. Boshqalar ham ularдан o'nakolsa, tarjimachiligmiz sifati sezilarli darajada ko'tarilgan bo'lar edi. Zotan, nazariyotchilar amaliyotchilarga ko'makchi bo'lishi kerak.

Xurram RAHIMOV,
O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti qoshidagi Tarjimashunoslik va lug'atshunoslik ilmiy-amaliy markazi rahbari, professor

14-avgust kuni Milliy matbuot markazida yozuvchi va tarjimon Raxshona Ahmedovaning yangi kitoblariga bag'ishlangan taqdimat marosimi bo'lib o'tdi. Unda adiba ijodidagi ilk roman – "Tongotar" hamda koreys tilidan o'girilgan Shin Kyong Suk qalamiga mansub "Onamni asra" asari kitobxonlarga taqdim etildi.



AYOLGA QASIDA

Yangi romanda jamiyatni ichidan yemirguchvi illatlar – ilmsizlik, qo'rqolik, loqaydlik, ryo va o'tkinchi havaslar bandasiga anlyanish orqali insoniy qiyofasini yo'qotayotgan olomon orasida pokligi va halolligini saqlab qolishga urinayotgan qahramonlar haqida so'z ketadi. Barcha voqealar Farog'at obrazni atrofida aylanadi. Adiba go'yo "o'zimizdag'i jaholat yukini farzandalarni qoldirmaylik, ular ma'rifat quyoshiga talpinib o'ssin", deb xitob qilayotganday.

Raxshona Ahmedovaning "Onamni asra" kitobini tarjima

gilishi ham tasodif emas. Avvalo, yozuvchining ijodi ayol va uning ichki olamini badiiy tasvirlash asosiga qurilgan. Qolaversa, o'zi ham bir muddat Janubiy Koreyada yashagani bois bu o'inka va odamlarini yaqindan o'rganish imkoniyatiga ega bo'lgan.

Bu ikki asar bir-birdan uzoq yurtlarda yaratilgan bo'lsa-da, yuraklarimizni birlashtiruvchi umumiyyat yutq'u – inson qadr-qimmati haqida so'zlashi bilan e'tiborga molikdir.

Vasila HABIBULLAYEVA

Zikrilla MUHAMMAD



HUQUQSIZ HUQUQSHUNOS QISMATI

Boshlanishi 1-sahifada.

Ilmi tolibliarning boshini birikritish hamda asosiy g'oyaga yo'naltirish maqsadida turkistonlik yoshlarining ma'naviy rahbari Usmonxon Eshonx'ayev ilmiy to'garaklar va devoriy gazetalari tashkil etadi. G'ayratli yoshlar o'ta darzlar mavzularda ilmiy ma'ruzalar qilar, sovetlar poxtaytida o'zbek xalqi madaniyati va qadriyatlarini targ'ib etardi. Ana shu qizg'in jarayon Muhammadjonning fikrini olib, qo'liga qalam tutqazdi. U "Farg'onan", "Turkiston" va "Zarafshon" gazetalarida tahliliy maqolalari bilan faol qatnasha boshladi.

Shunday bir sharoitda "ko'mak"chi talabalar O'zbekistonda "sho'rolar shovinizmi"ga qarshi kurashish hamda rahbar kadirlarni mahalliy-lashtirish masalasini ilgari suradi. Stalin tomonidan va demokratik erkinliklarning ta'qib etilishiga, diktatura va zo'ravonlikning tobora avj olib borayotganiga qarshi chiqadi. 1927-yil 7-noyabrda Moskva ko'chalarida aholining tinch namoyishi o'tkaziladi. Ular safida yurdoshlarimiz ham bor edi. Har qanday muxolifatga murosasiz bolgan sovet hokimiyatni ularni Stalin nomidagi Sharq menehmatkashlari kommunistik universiteti talabalar qo'lli bilan tarqatib yuboradi. Iشتirokhilarni "trotskiy-zinovevchi aksilinqilobiy guruh a'zolari" degan bo'hton bilan ta'qib etish boshlanadi.

Bu taloto'lar oqibatida Muhammadjon Mo'minova universitet mahmuriyatini tomonidan "hayf-san" beriladi. Faqat O'zbekiston hukumatining aralashuvi bilan u o'qishdan haydalmay qoladi, lekin stipendiyadan mahrum etiladi. Iqtisodiy ahvoli tanglashgan talaba O'zbekiston XKS raisi Fayzulla Xo'jayevga yordam so'rab murojaat etadi. Birinchi rahbar Moskvaga borganida u bilan shaxsan uchrashdashdi va 100 so'm miqdorida pul beradi.

1928-yil so'ngida qahramonimiz "Mamlakatning boshqaruv tizimida prokuror nazorati" mavzusidagi diplom ishini muvaffaqiyati himoya qilib, universitetni qizil diplom bilan bitiradi. 1928-yil Samarcanda kelgach, O'zbekiston Olyi sudi kollegiyasi a'zosi etib tayinlanadi. Bu haqda "Yer yuzi" journalida "...Maskovda rodufununring huquq sho'basini 1927-yilda bitirib, diplom yozish uchun bir yil Maskovda qoldi. O'zbekistonga kelganidan keyin Toshkent okrug sudida birmuncha vaqt ishladi. Hozir o'rtoq Mo'minov O'zbekiston olyi sudining kollegiya a'zosi vazifasini bajarib turibdi", deb xabar beriladi. 1931-yilda M.Mo'minov O'zSSR Adliya xalq komissarligida aholiga yuridik yordam ko'satish va sud himoya bo'limining mudiri lavozimiga tayinlanadi.

Iqtidori huquqshunos hayoti va faoliyatining "oltin davri" 1932-1935-yillarga to'g'ri keladi. Shu yillarda u Sovet qurilishi va huquq ilmiy-teknicheskii instituti direktori vazifasida faoliyat olib bordi. Shu

yerda "Sho'ro qurilishi ham huquq" jurnalini chop etishni yo'lg'a qo'ydi. Muhammadjon Mo'minovning sa'y-harakatlari bilan qisqa vaqtida ko'plab yuridik lug'atlar, darsliklar tayyorlanib, chop etildi. O'zi tarjimon, o'zi muallif, o'zi taqrizchi sifatida milliy huquq bazasini mustahkamlashga beqiyos hissa qo'shdi.

Qahramonimizning 1932-yilda nashr etilgan "На фронте теории государства и права" kitobi katta shov-shuvlarga sabab bo'ldi. Mo'minov tashabbusi bilan tashkil etilgan institut bazasida keyinroq yuridik institut poydevori qo'yildi.

Fidoyi huquqshunosning muvaffaqiyatlari bar-chani birday quvontirmsligi aniq edi. Sovetlar Moskvadagi namoyishni esdan chiqarmagan, o'ch olish uchun qulay fursat poylayotgan edi.

"Qatag'on mashinasi"ning ishga tushishi ichki va tashqi dashmanlar uchun ayni muddao bo'ldi. 1935-yilda Muhammadjon ham "trotskiy-chilik"da ayblanib, partiya safidan o'chirildi va dars berish huquqidan mahrum etildi. Chorasiz qolgan olim o'zining aybsizligini isbotlay olmadi. Shundan so'ng Fayzulla Xo'jayev yordami bilan Farg'ona muzofotiga prokuror etib tayinlanadi. Bu yerda ham u ishonchszilik va tazyiqlar ostida yashaydi va oqibatda Toshkentga qaytishga majbur bo'ldi...

1937-yil 28-mart kuni Muhammadjon Mo'minov "Milliy ittihod" tashkiloti a'zosi, trotsko-zinov'echnar namoyishining ishtirokchisi hamda O'zbekiston kompartiyasi bиринчи kitobi Akmal Ikromova qilingan suiqasida sheriklikda abyulanadi. Ertasi kuni uning xonadonida tintuv o'tkazilib, o'zi hibsga olinadi. Turmush o'rtoq Dilorom Yusupova ikki farzandi bilan chorasiz qoladi.

O'sha yilning 10-aprel kuni tergovchi Agabekov yugorida keltirilgan ayblovlarni takrorlagan holda hech bir qo'shimcha va dailinarsiz O'zSSR JKning 67-moddasini qo'llab qaror chiqaradi. Mo'minov ishida yagona so'rog bayonnomasi mayjud. Bu hujjat o'sha paytda bir xil qolipdan chiqqan boshqa bayonnomalar kabi bo'hton va kurakda turmaydigan ayblovlarni bilan to'lib-toshgan. Muhammadjon bu bayonnomaga jismoniy ruhiy qiyonoqlardan aqldan ozish darijasiga yetgach yoki oilasi taqdirini o'lab imzo qo'ygani shubhasiz. Qolaversa, u Buxoro okrugi IIXKda 3-bo'lim boshlig'i yordamchisi vazifasida ishlayotgan ukasi Inomjon Mo'minovning kelajagini barbob qilmaslik uchun ham shunday yo'l tutgan bo'lishi ehtiymidan xoli emas. Shu bilan birga, o'zi imzolagan qo'qozlarning qanday mudhish oqibatlariga olib kelishi mumkinligini Mo'minov yurist sifatida juda yaxshi anglar edi.

Safdoshlari bilan bo'lgan yuzlashtirishlar ishning yaxshilikka o'zgarishiga hech qanday ta'sir o'tkaza olmadi. Qiynoq va azoblardan charchagan, umidsizlikka tushgan Mo'minov 1937-yil 2-oktyabrib

ya 1937-yil 18-dekabr sanalari bilan yozgan bildirishnomalarida o'zining "ayblari"ni tan oladi.

M.Mo'minovning ayblov bayonnomasi 1937-yil 20-dekabr kuni O'zSSR ichki ishlar xalq komissari Leonov tomonidan imzolandi. Unda avval qo'yilgan, ammo tergov jarayonida biortasi o'z isbotini topmagani ayblovlari takrorlangan. Faqat bu gal O'zSSR JKning 64-67,58-moddalari qo'llanadi. Xuddi shu hukm oradan qarib yir o'tib, 1938-yil 3-oktyabr kuni SSSR bosh prokurorining ismisharifi qayd etilmagan o'rinnbosari tomonidan tasdiqlandi. Uning ishi 1938-yil 4-oktyabr kuni O'zbekiston IIXK qoshidagi mash'um "Uchlik" tomonidan 17:45 dan 17:55 gacha ko'rib chiqildi va sud otuv hukmini belgiladi. Hukm shu kunning o'zida ijro etildi.

Afsuski, uning ukasi Inomjon Mo'minov ham uzoq davom etgan dahshatli so'roqlardan so'ng 1938-yil 9-oktyabr kuni otib tashlanadi.

Quruq tuhmat tufayli birato'la ikki farzandidan ayrligani Mo'minov Inog'omxo'jayevning timsiz ruhiy azoblar tuhmatlari butunlay so'qir bo'lib qoladi. U 1939-yili sovet mas'ul idoralariga yozgan arizalarida farzandlarining aybsiz erkaniqini qayta-qayta ta'kidlab, ularni ozod qilishlarini yolvorib so'raydi. Biroq ushu iltimosnomalarga hech qanday javob qaytarilmaydi. Farzand dog'ini ko'tara olmagan sho'rlik ota tez orada vafot etadi...

1955-yil 27-may kuni M.Mo'minovning 75 yoshli onasi Tojixon Inog'omxo'jayevning sobiq Ittifoq Olyi Soveti raisi nomiga, 24-noyabr kuni Dilorom Yusupovaning mamlakat prokurori nomiga yozgan arizalarasi asosida M.Mo'minovning ishi qayta ko'rib chiqishga topshiriladi. 1956-yil 5-aprelda qayta so'roqqa chaqirilgan Dilorom Yusupova erining Sovet qurilishi va huquq ilmiy-teksirish instituti direktori bo'lgan vaqtida O'zbekistonda olyi ma'lumotli yuristlar tayyorchash maktabini yuzaga keltirishdagi olijanob xizmatlari birma-bir bayon qiladi. Ayni paytda uning boshiga tushgan qiyinchiliklari va ba'zi baxil kimsalarning tuhmatlari bilan bir necha marotaba og'ir holatlarga tushib qolganini ham eslaysi. Ayniqsa, tergovchi Agabekovning noqonuniga xatti-harakattalarini, tergovda o'ziga kerakli ma'lumotni qo'rqitish yo'lli bilan olganini bayon qiladi. Ayblanuvchining xotini sifatida o'zi ham 1937-yildan 1939-yil aprelgacha turmada saqlanganini ta'kidlaydi.

1956-yil 2-iyunda so'roqqa chaqirilgan SAGU yuridik fakulteti dekani Xadicha Sulaymonova shunday ko'satma beradi: "...Men 1932-1935-yillar Sovet qurilishi va huquq ilmiy-teksirish institutida o'qigan davrimda, u kishi direktor edilar. Uning ma'ruzalarini hamma aspirant va talabalar sevib tinglashar edi. U o'z vaqtida yagona olyi ma'lumotni o'zbek yuristi edi. U o'ta bilimdon inson edi. Tengsiz iqtidor sohibining hayoti oson kechmadi. Uning g'ayrati, ilmi har



doim boshqalarning hasadiga sabab bo'laverar edi va qisqa davrda uni 6 marta partiyadan haydariladi. M.Mo'minov qanday qiyin sharoitda mehnat qilmasin, o'zidan so'ng katta yuristlar armiyasini yetkazib bera oldi, butun boshli o'zbek huquqshunoslik maktabini qoldirdi.

Qayta so'roq jarayonida Muhammadjon Mo'minov hech bir assosiz qatag'on qillingani ochiq-oydin ayon bo'ldi. 1957-yil 23-yanvar kuni sobiq Ittifoq Olyi sudi harbiy kollegiyasi uni oqlab qaror chiqaradi.

Muhammadjon Mo'minovning o'g'li, matematika fanlari doktori Marat Mo'minov uzoq yillar ta'lim tizimida samarali mehnat qiladi va 1998-yili 68 yoshida vafot etadi. Biroq uning qizi Surayyoning umri qisqa ekan, boyoqish meditsina institutini bitirish arafasida avtohalokatga uchrab nobud bo'ladi.

Shu o'rinda M.Mo'minovning sadoqatli umr yo'loshi, 25 yoshida yolg'iz qolgan bo'lsa-da, o'g'ir damlarda ham ayollik sha'niga dog' tushirmsidan, umrining oxirigacha turmush o'rtoqning xoritasini e'zozlab yashagan Dilorom Yusupova (1911-1981) haqida ham to'xtalib o'tishimiz lozim.

Dilorom Yusupova "Yosh buxoroliklar" tashkilotining a'zosi Sobirjon Yusupov xonadonida dunyoga keladi. Taraqqiyat parvar ota urga Dinara deb ism qo'yadi. S.Yusupov mustamlakachilik siyosatiga qarshi harakat ishtirokchisi sifatida bir umr ta'qibda yashaydi va hayoti fojiali yakun topadi. Natijada qizaloq onasi bilan birgalikda Toshkentga ko'chib kelishga majbur bo'ladи. 1922-yili Dinara Buxoro Xalq Respublikasi tomonidan Moskva qo'ishiga yuboriladi. 1926-yili Toshkentga qaytib, SAGUNing sud bo'limiga o'qishga kiradi va uch yillardan so'ng Dilorom Yusupova nomiga diplom oladi. U universitet yo'llanmasi bilan Samarqanda ishlab yurganida Muhammadjon Mo'minov bilan tanishib, unga turmushga chiqadi.

Yosh oila 1931-yili Toshkentga ko'chib keladi. Dilorom Yusupova Sovet qurilishi va huquq ilmiy-teksirish institutining aspirantura bo'limiga o'qishga kiradi. 1934-yil dekabr oyida bitirish imthonlarini muvaffaqiyati topshirgach, yo'llamma bilan O'zbekiston Respublikasi Prokuraturasiga ishga yuboriladi. Turmush o'rtoq'i oqlangach, Dilorom Yusupova umrining oxirigacha O'zbekiston transport prokururasida mehnat qiladi.

Bahrom IRZAYEV

XOTIRA AZIZ



**QATAG'ON
QURBONLARI**

(Davomi.
Boshlanishi o'tgan sonlarda.)

Shoqobil Kamolov – 1885-yili Samarqand shahrida tug'ilgan. Savdogarlar komiteti raisi bo'lgan.

1930-yil 28-dekabrda "Milliy istiqlol" faoliyatida tashkilotning pul mablag'larini Toshkentga yetkazganlikda, bosmachi-lardan foydalanan to'grisidagi masala muhokamasida ishtirok etganlikda ayblanib qamoqqa olingan. OGP Uning 1935-yil 25-apreldagi kollegiyasi tomonidan RSFSR Jinoyat Kodeksining 58-moddasi 4-11-bandiga ko'ra 10 yil muddatga konsler qamoqiga hukm etilgan.

Sodiq Abdusattarov – 1884-yilda tug'ilgan. O'zbekiston partiya nashriyoti mudiri vazifasida ishlagan. O'zSSR Jinoyat Kodeksining 58-, 63-, 64- va 67-moddalariga binoan Toshkentda ko'tarilgan qurillo qo'zg'oloni tayorlashda, "Milliy istiqlol" tashkiloti a'zosi sifatida sovetlarga qarshi faoliyat olib borishda va O'zbekistonni SSSRdan ajratib olish maqsadida targ'ibot yuritishda abyylanadi. SSSR Olyi sudi harbiy kollegiyasi 1938-yil 4-oktyabrdagi otuga hukm etadi. O'tgan asrning 50-yillarda reabilitatsiya qilinadi.

Rasul Nosirov – 1905-yili Qo'qon shahrida tug'ilgan. Millati o'zbek, ma'lumoti o'ta. Dastlab "Yangi Farg'on" tuman gazetasi muharriri vazifasida ijod qiladi. Keyinroq Qo'qon shahri madaniyat bo'limi mudiri lavozimiga o'tkaziladi.

Matbuotdag'i chiqishlari, madaniy tadbirlari mohiyatida milliy ozodlik harakati g'oyalarini yashirinaning payqagan sovetlar "Milliy istiqlol" tashkiloti a'zosi, o'z oldiga sovet hokimiyatini ag'darish vazifasini qo'yan jinoyatchi sifatida bo'lgan qizaloq onasi bilan birgalikda Toshkentga ko'chib kelishga majbur bo'ladи. 1922-yili Dinara Buxoro Xalq Respublikasi tomonidan Moskva qo'ishiga yuboriladi. 1926-yili Toshkentga qaytib, SAGUNing sud bo'limiga o'qishga kiradi va uch yillardan so'ng Dilorom Yusupova nomiga diplom oladi. U universitet yo'llanmasi bilan Samarqanda ishlab yurganida Muhammadjon Mo'minov bilan tanishib, unga turmushga chiqadi.

Sobir Mirzajonov – 1903-yili Naman-gan shahrida tug'ilgan. Millati o'zbek. Hibsga olinganga qadar Qo'qon shahar partiya komitetining toibi o'lgan.

1937-yil 27-sentyabrdagi "Milliy istiqlol" tashkilotining a'zosi sifatida qamoqqa olinadi. SSSR Olyi sudi harbiy kollegiyasining 1938-yil 4-oktyabrdagi sayor sessiyasida 52 nafr o'zbekistonlik otuga hukm etilgan. Ushbu mash'um ro'yxatning 15-qatorida "Mirzajonov Sobir" ismi-sharfi yozilgan edi.

Hamid Aglyamov – 1888-yili Toshkent shahrida tug'ilgan. Malakali iqtiyodchi, madaniy-ommayvi ishlar bo'yicha mutasaddi sifatida nom chiqarish. 1916-yilda keyinchalik "Ittihod va taraqqiy" yoki "Milliy istiqlol" nomini olgan "Turon" madaniy-ma'rifiy jamiyat a'zoligiga kiradi. U doimiy ravishida milliy ozodlik harakatini qol'lab-quvvatlagan. Germaniya – Fransiya, Germaniya – SSSR, Yaponiya – SSSR urushi yuz berayotgan bir paytda O'zbekiston Kompartiyasi Markaziy Komiteti instruktori lavozimida ishlagan.

1937-yil 14-avgustda O'zSSR Jinoyat Kodeksining 66-modda 1- va 6-band bilan ayblanib qamoqqa olingan, "Uchlik" qarori bilan eng oly jazo berilgan. 1956-yil 27-sentyabrdagi reabilitatsiya qilinadi.

Isom Alaudinov – 1908-yili Buxoro shahrida tug'ilgan. O'zbek. 1922-yilda Germaniyada o'qigan. O'zbekistonga qaytqach, injener-to'quvchi kasbi bo'yicha ishlaydi. Oxirgi ish joyi – Toshkent tekstil kombinati. O'quv ishlab chiqarish o'qituvchisi bo'lib qilgan.

1938-yil 8-oktyabrdagi Toshkentda bo'lib o'tgan SSSR Olyi sudi harbiy kollegiyasining sayor sessiyasida bo'lib o'tgan sessiyasida o'limga hukm etilgan.

Gumer Jdanov – 1897-yili tug'ilgan, millati tatar. O'tta ma'lumotli, o'lali. Kattaqo'rg'on tuman partiya komitetining 2-kotibi bo'lib xizmat qilgan. Keyinroq Toshkent shahridagi "O'zbekiston" nashriyoti faoliyatini davom ettirgan.

"Milliy istiqlol" tashkiloti safida bo'lganlikda wa uning topshirigi bilan odam to'plash bilan shug'ullanganlikda ayblanib, 1938-yil 28-fevralda qamoqqa olingan. SSSR Olyi sudi harbiy kollegiyasining 1938-yil 15-oktyabrdagi bo'lib o'tgan sessiyasida o'limga hukm etilgan.

Rustambek SHAMSTDINOV, tarix fanlari doktori, professor

Azizbek MAHKAMOV, tarix fanlari bo'yicha falsafa doktori

Dilshodbek HOMIDOV, tarix fanlari bo'yicha falsafa doktori</p



Boshlanishi 1-sahifada.

DAVLAT RAHBARI BILAN UCHRASHUV

Hech esimdan chiqmaydi, o'shanda Prezidentimiz men haqimda eshitganlarini ta'kidlab, doim olg'a intilishimi maslahat berdilar. Shu zahoti nutq so'zlashga taklif etildim – bu har qanday insonni hayajonga solib qo'yadigan vaziyat edi, chunki davlat rahbari oldida gapirish mas'uliyati katta.

Ayni lahza yana bir haqiqatini angladim: Prezidentimiz yoshlar hayotiga cheksiz e'tibor va mehr bilan qaraydilar. Ayniqsa, qizlarni qol'lab-quvvatlash, ularning ta'limi va rahbarlik salohiyatini oshirish masalasini doim kun tartibida ushlaydilar. O'sha kuni minbarda aytgan so'zlarini hanuz yodimda: "Agar biz qizlarni o'qitsak, butun jamiyatni o'qitgan bo'lamiz".

Shu nutqlaridan ilhom olib, kelajakda yurtimizda yetakchi rahbar ayollardan biri bo'lishni maqsad qildim. Chunki rahbar ayollar soni dunyoda ham, yurtimizda ham kam. Prezidentimiz bergen ishonchni oqlash uchun bor kuch-g'ayratim va bilimimni safarbar qilaman.

IZLANISHLAR HAMDA IMKONIYATLAR

Yoshligimdan texnologiya va IT sohasiga qiziqqanman. Dadajonim ham shu sohada faoliyat yuritadi. Olti yoshimda bиринчи kompyuterimni sovg'a qilishgani qiziqishimni yanada kuchaytirdi. Shu bilan birga, chet tillarini ham faol o'rgandim.

15 yoshimda Amerikaning TechGirls xalqaro dasturiga tanlab olindim. Bu dasturda dunyo bo'ylab 36 mamlakatdan to'rt nafar qiz tanlanadi va men O'zbekistonidan, shularning biri bo'ldim. Virjiniya shtatidagi "Virginia Tech University"da uch oylik yozgi maktabda tahsil olib, molekulyar modelling va dasturlash bo'yicha illi tajribalar-imni boyitdim.

Shundan so'ng AQShda dasturchi va texnologlar o'tasida o'tkaziladigan turli musobaqalarida ishtirok etdim. Jumladan, "CyberStart America" dasturlash va kiberxavfsizlik bo'yicha musobaqa yaxshi natijaga erishdim. Shu sabab, kiberxavfsizlik sohasiga qiziqishim yanada ortdi. Hozir xalqaro "Westminster University"da davlat granti asosida tahsil olyapman va axborot tizimlari sohasida izlanishlarimni davom ettiryapman.

KIBERXAVFSIZLIK VA AMALIY ISHLAR

O'zbekistonda kiberxavfsizlikdagi eng muhim masalalardan biri – telegramda tarqalgan APK-fayllari orqali bank hisoblari va plastik kartalardan noqonuniy ravishda pul yechib olish holatlari.

TILBILIM**QADIMDA ITNI KIM BOQQAN?**

Itlarni o'rganish, urchitish, oziqlantirish, saqlash, qo'riqlash, qidiruv, bojxona, chegara va boshqa xizmatlarda foydalananish uchun maxsus ko'nikmalarga o'rgatish bilan shug'ullanuvchi soha mutaxassislariga nisbatan yurtimizda XX asr boshidan buyon kinolog so'zi qo'llaniladi. Bunga rus ofitslerining ovchi itlarni saqlash va ko'paytirishga oid klublari faoliyati sabab bo'lgan ekan.

Ammo ungacha mintaqada it boquvchilar bo'limganmi? Hukmdorlar va aslzodalarning zotdor ko'ppaklarini kim parvarish qilgan? Chorsuning shundoq biqinida joylashgan Sag'bon mahallasi nomi ham "sakbor", ya'ni "it boquvchi" ma'ninosini beradi, degan qarashlar bor. Lug'atlarni ko'zdan kechirish jarayonida "itarchi", "itarji" shaklida uchraydigan "itorchi" so'ziga duch keldim.

Gulxaniyning "Zarbulmasal"ida Boyo'gli tilidan "It qilganni itorchil qilmas", degan maqol yangraydi. Itorchi kimligiga "Mumtoz adabiy asarlar o'quv lug'ati" (J.Lapaso)ning 92-sahifasida "it boquvchi", "Mumtoz adabiyot manbalari lug'ati" (V.Rahmonov)ning 166-sa-

hifasida "itboqar, yugurdak, xizmatkor" deb ta'rif berilgan.

Shuningdek, "itarji" so'zi Mirzo Muhammad Haydarning "Tarixi Rashidiy" asarida urug' nomi qatorida sanab o'tilgan. Yuridik fanlar doktori, professor Ziyodulla Muqimov "Shayboniyar davlati va huquqi" nomli tadqiqotida "itarchi"ning asl shakli "o'tarchi" bo'lishi mumkinligini ta'kidlaydi. Samarqand viloyati Ishitxon tumanida O'tarchi, Tojikistonning Xo'jand viloyati G'onchi tumanida Itorchi nomli qishloqlar bor.

Nomshunos olim Mo'min Turdibekovning "Shimoliy Tojikiston toponomiylarining tarixiy-lingvistik xususiyatlari" nomli dissertatsiyasida itorchi urug'i yaloviga it tasviri tushirilganini qayd etgan. Demak, itorchi urug'i vakillari itlarning xattiharakatlari, seleksiysi, ularni urchitish, oziqlantirish, saqlash, o'rgatish bilan shug'ullananganlar. Ov, qo'riqlash, qidiruv kabi jarayonlarda foydalanganlar.

Shundan kelib chiqib, itlarni parvarishlash va ularni bior faoliyatga o'rgatish bilan shug'ullanuvchi shaxsga o'zbekcha "itorchi" so'zini qo'llashga to'la asos bor.

Dostonbek SHARIPOV

KUCH - ILMDA

Shu sababli men O'zbekistondagi Kiberxavfsizlik markazi bilan hamkorlikda mamlakatdagi kibertahdidlarni tahlil qilish va ularga qarshi innovatsion choralar ishlab chiqishda faol qatnashyapman. Shuningdek, "Cyber University" bilan birligida axborot xavfsizligi bo'yicha kurslar va treninglar tashkil qilib, yoshlarning bu sohadagi bilim va malakasini oshirishga yordam beryapman. Raqamlashtirish vazirligi bilan hamkorlikda esa milliy kiberxavfsizlik strategiyalarini ishlab chiqish va kibergigiyena dasturlarini joriy etish bo'yicha loyihalarda ishtirok etayapman.

Joriy davrda O'zbekistonda milliy kiberxavfsizlik terma jamoasi shakllantirilmoqda. Bu jarayon mentorlik dasturlarini ham o'z ichiga oladi va bir necha oy davom etadi. Maqsadim – mamlakatda kiberxavfsizlik mutaxassislarini sonini sezilarli darajada oshirish. Oktyabr oyida Toshkentda bo'lib o'tadigan xalqaro CTF (Capture The Flag) musobaqasida ham ushu terma jamoa bilan ishtirok etish rejalashtirilgan.

Shu bilan birga, kibergigiyena bo'yicha LMS (Learning Management System) o'quv dasturini ishlab chiqyapmiz. Bu dastur bog'cha, maktab va universitetlarda joriy qilinsa, aholini mavjud kibertahdidlardan himoya qilish imkonini yaratiladi.

Kiberxavfsizlik – bugungi dunyoning mustahkam "qalqoni". Ushbu sohadagi faoliyat orqali nafaqat shaxsiy bilimimni mustahkamlayapman, balki Vatanimni zamnaviy tahdidlardan himoya qilishga hissa qo'shyapman.

IELTS 9.0 BALL

20 yoshimda IELTS imtihonida 9.0 ball oldim. Bu ko'pchilik uchun yetib bo'lmas cho'qqi, men uchun esa real natija. Buning ortida katta mehnat, qat'iy intizom va kuchli iroda yotadi.

Aslida, avvalroq – 14 yoshimda bиринчи til sertifikatimni olganman va 7 ballga erishganman. O'shandan beri turli davlatlarga bordim, Amerikada tahsil oldim va xalqaro "Westminster University"ga kirish uchun talab qilingan 8 ballga erishdim.

Universitetdan tashqari vaqtarda bilimlarimni yoshlar bilan bo'lishib, IELTS instrukturligi bilan shug'ullandim. Maqsadim – ayollar ham eng yuqori natijalarga erishishi mumkinligini isbotlash edi. Bir necha oylik tayyorgarlikdan so'ng maksimal 9 ballga erishdim va hozir O'zbekistondagi eng yosh "nayner"lardan biriman, soham bo'yicha ayollar orasida respublikada uchinchи o'rinni egalladim ("Niner" – so'zi, xuddi maktabda "besh"chi degande, IELTSdag'i "to'qqiz"chi ma'nosida ishlataladi).

Bu yo'lda eng katta ahamiyatga ega jihat – intizom. Universitetda full-time tahsil olish ("Full-time – bu universiteda to'liq o'qish, ya'ni har hafta barcha darslarda doimiy qatnashish va butun kurs davomida faol ta'lim olish degani), IELTSga puxta tayyorgarlik ko'rish va Amerika elchixonasi bilan hamkorlikda ayollar uchun o'z-o'zini himoya qilish dasturini bir vaqtida uyg'unlashtirish oson bo'limgan. Kamroq uxlab, tushlik vaqtlarida ham bilim olishga surflagan vaqtlarini ham bo'ldi.

Har doim yodimda tutaman: kuch - ilmda, bu yo'lda qynalsangiz, demak, to'g'ri yo'ldasiz. Hammasi oson va bir tekisda ketaversa, bu noto'g'ri yo'daligingizdan dalolat. Shu orqali nafaqat o'zimga, balki tengoshlarimga ilhom berishni maqsad qilganman.

PREZIDENTGA BERILGAN VA'DA

Prezidentimza kiberxavfsizlikni ta'minlashga va'da berganman. Bu jarayonni faqat men boshqara olmayman, shuning uchun mamlakatimda kiberxavfsizlik sohasini mustahkamlash va milliy terma jamoa shakllantirish uchun qat'iy harakat qilyapmiz.

Davlat rahbari ham sharoit yaratib, tegishli tashkilotlar bilan hamkorlikda ish olib borishimizga ko'maklashmoqda. Bu esa mamlakatimning kiberfrontini kuchaytirish va kiberarmiyani shakllantirish imkonini beradi.

Shu bilan birga, terma jamoadan tashqari ham, kibergigiyena bo'yicha LMS o'quv dasturini ishlab chiqyapmiz. Bu dastur bog'cha, maktab va universitetlarda joriy qilinsa, aholini mavjud kibertahdidlardan himoya qilish imkonini yaratiladi.

Kelajakdagdi maqsadim – yoshlar, ayniqsa qizlar uchun namuna bo'lib, zamnaviy bilim va texnologiyalar asosida yurtimizning rivojiga munosib hissa qo'shish. Shu bilan birga, kiberxavfsizlik sohasida faoliyatimni davom etirib, mamlakatimning zamnaviy tahdidlardan himoya qilinishinga o'z hissamni qo'shmoqchiman.

Mashhura ALIMARDON tayyorladi.

TARMOQLARDA NIMA GAP?**Qizlarimiz o'qisin!**

O'zbek hamjamiyatda ayollarning ko'pchiligi qizini o'qitish istagida ekanini aytadi. Biroq ular hamisha so'zini quyidagicha davom ettiradi:

– Qiz bola o'qisa yaxshi-da. Zamonnio ko'ryapsiz-ku. Ertaga erini qol'iga qarab qolmasin, deyman. O'zini uddalasin, xarajatlarini bermalol o'zi qoplay oladigan bo'lsin, deb niyat qilaman.

Shuningdek, kelin olish rejasidagi ayollar ham o'qimishli qiz qidirayotganini aytishiadi. Ularning so'zi ham xuddi yuqoridaq alfozda davom etadi:

– Paypoqqayam, pampersgayam o'g'liidan pul so'rayervermaydi, deyman-da...

Bu so'zlar va jamiyatimiz ahvoli "Amallar niyatiga bog'liq" ekanligini yana bir bor tasdiq etayotgandek...

Qayerga qarama, "o'zini uddalayotgan" ayolga ko'zing tushadi. Biri bozorda savdo qilsa, boshqasi mardikorlikda chiqadi. Aksariyatimiz o'qimishli ayollarga ham oddiy ishchi kuchiday qarab, ularga ham mardikorlik taqdirini ep ko'ramiz chog'i. Nahotki, odamlar o'z jigarbandi-qiziga shunday yukni ravo ko'ssa. Axir, ayol uchun o'zini o'zi uddalash naqadar og'irligini bilmaymizmi?

O'zini o'zi uddalayotgan ayollar bilan yaqinroqdan tanishib, dardiga qulqo tutib ko'ring. Yuzi kulsada, ko'zlarli kulmaydi. Labi tabassum qilsa-da, chehrasi g'amgin.

Qizingizni o'qitmag, demayman. O'qiting, albatta, o'qiting! Faqat dunyoga teran nazar sola olishi uchun o'qiting!

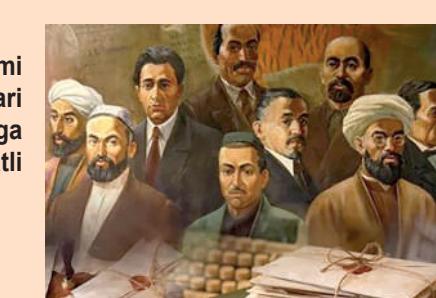
Turmushdagi har xil holatlarda to'g'ri qarorlar qabul qilishni o'rganishi uchun o'qiting!

Qolaversa, ilmi o'sib jamiat rivojiga munosib hissa qo'sha olishi uchun o'qiting! Faqat o'zini uddalashi uchun emas!

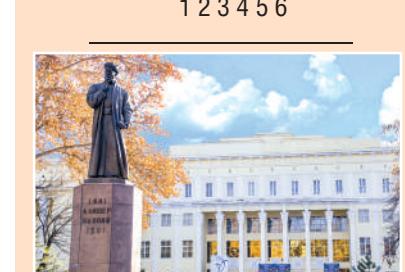
O'zini uddalab yashashni hech bir ayolning boshiga solmasin. Uni otasi uddalasin, eri ta'minotini qilsin, keksayganida bolalari ardog'ida bo'lsin.

Aziza CHINPULATOVA,

Facebook



Viloyat nomi	Insho topshirganlar soni
Farg'onha	17 448
Navoiy	2 760
Namangan	2 722
Samarqand	2 215
Toshkent shahri	1 521
Andijon	1 062
Sirdaryo	1 111
Buxoro	1 016
Qashqadaryo	865
Surxondaryo	660
Xorazm	641
Tashkent viloyati	637
Jizzax	447
Qoraqalpog'iston Respublikasi	417
Umumiy soni:	33 522



Manzilimiz:
Toshkent shahri,
Shayxontohur tumani,
Navoij ko'chasi, 69-uy

Telefonlar:
Qabulxonasi: (71) 203-24-20
Devonxon: (97) 745-03-69
jadidgzt@mail.ru (71) 203-24-17
Jadid_gazetas@exat.uz

"Sharq" nashriyot-matbaa aksiyadorlik kompaniyasi bosmaxonasi.

Bosmaxona manzili:
Toshkent shahri,
Buyuk Turon ko'chasi, 41-uy.

Bosishga topshirish vaqt: 21:00
Bosishga topshirish: 19:30
Sotuvda narxi erkin.

